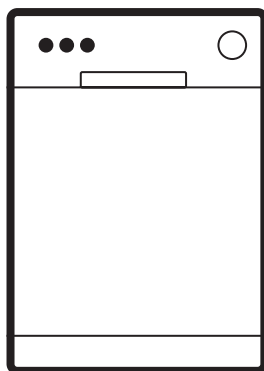


AEG



aeg.com/register



GI6210C2SN

1. ⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'ap-

pareil, à moins d'être surveillés en permanence.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

1.2 Sécurité générale

- Cet appareil est destiné au nettoyage de la vaisselle de table et de la vaisselle de type ménager uniquement.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ménager, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les gîtes ruraux et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.

- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.
- La pression de service de l'eau (minimale et maximale) doit se situer entre 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Respectez le nombre maximal de 14 couverts.
- Ne laissez pas la porte de l'appareil en position ouverte pour éviter tout risque de trébuchement.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par un professionnel qualifié afin d'éviter un danger.
- **AVERTISSEMENT** : Les couteaux et autres ustensiles tranchants doivent être

- placés dans le panier, pointe vers le bas, ou en position horizontale.
- Avant toute opération d'entretien, mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur à haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Si l'appareil dispose d'orifices d'aération à la base, veillez à ne pas les couvrir, p. ex. avec de la moquette.
- L'appareil doit être raccordé au réseau d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis. Les anciens ensembles de tuyaux ne doivent pas être réutilisés.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1 Installation



AVERTISSEMENT!

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez les instructions d'installation fournies.
- Faites attention lorsque vous déplacez l'appareil, car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- N'installez pas et n'utilisez pas l'appareil à des températures inférieures à 0 °C.
- Installez l'appareil dans un lieu sûr et adapté répondant aux exigences d'installation.

- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas l'appareil avant de l'avoir installé dans la structure encastrée.
- Si le panneau du meuble n'est pas installé, la porte peut se fermer inopinément. Ouvrez la porte de l'appareil avec précaution pour éviter tout risque de blessure. Après l'installation, assurez-vous que les protections en plastique sont verrouillées en position. La détérioration ou le retrait des protections en plastique situés sur les côtés de la porte peut avoir un impact sur la fonctionnalité de l'appareil et créer un risque de blessure. Si la protection en plastique est endommagée, contactez le service après-vente agréé en vue de son remplacement.

2.2 Branchement électrique

AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- **AVERTISSEMENT :** Cet appareil est conçu pour être installé/connecté à une connexion de mise à la terre dans le bâtiment.
- Assurez-vous que les paramètres de la plaque signalétique sont compatibles avec l'alimentation électrique.
- Utilisez toujours une prise antichoc correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises et de rallonges.
- Évitez d'endommager la prise secteur et le câble d'alimentation. Si un remplacement est nécessaire, contactez notre service après-vente agréé.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation et assurez-vous que la prise principale est accessible.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Débranchez toujours la prise secteur.

2.3 Raccordement à l'arrivée d'eau

AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution.

- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- Avant de raccorder des tuyaux neufs, des tuyaux inutilisés pendant une longue période, après des réparations ou l'installation de nouveaux dispositifs (par ex. compteurs d'eau), laissez l'eau couler jusqu'à ce qu'elle soit claire.
- Vérifiez l'absence de fuites d'eau pendant et après la première utilisation.
- Si le tuyau d'arrivée d'eau est endommagé, fermez immédiatement l'arrivée d'eau et débranchez la prise d'alimentation électrique. Contactez le Centre après-vente agréé pour procéder au remplacement du tuyau d'arrivée d'eau.
- La coupure de courant électrique désactive le système de protection contre l'eau, augmentant ainsi le risque d'inondation.
- Le tuyau d'arrivée d'eau est équipé d'une vanne de sécurité et d'une gaine avec un câble d'alimentation interne.

2.4 Utilisation

- Gardez les produits ou objets inflammables humides à l'écart de l'appareil.
- Les produits de lavage pour lave-vaisselle sont dangereux. Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Ne buvez pas et ne jouez pas avec l'eau de l'appareil.
- Attendez la fin du programme pour retirer la vaisselle, car le détergent peut rester sur la vaisselle.
- Ne posez pas d'objets et n'appliquez pas de pression sur la porte ouverte de l'appareil.
- L'appareil peut dégager de la vapeur chaude si vous ouvrez la porte pendant le déroulement d'un programme.

2.5 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Une réparation non professionnelle ou que vous faites vous-même peut être dangereuse pour l'utilisateur et peut annuler la garantie.
- Les pièces de rechange suivantes sont disponibles pendant au moins 7 ans après l'arrêt du modèle : moteur, pompe de circulation et de vidange, résistances, dont thermopompes, canalisations et équipements correspondants dont tuyaux, valves, filtres et électrovannes (aquastops), pièces structurales et intérieures liées aux assemblages de portes, cartes de circuits imprimés, affichages électroniques, pressostats, thermostats et capteurs, logiciel et firmware dont logiciel de réinitialisation. Les pièces de rechange suivantes sont disponibles pendant au moins 10 ans après l'arrêt du modèle : charnière et joints de porte, autres joints, bras d'aspersion, filtres de vidange, supports intérieurs et périphériques en plastique tels que paniers et couvercles. Cette durée peut être plus longue dans certains pays. Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site internet.
- Certaines pièces de rechange ne sont disponibles que pour les réparateurs professionnels et peuvent ne pas être pertinentes pour le modèle.
- Concernant la/les lampe(s) se trouvant à l'intérieur de ce produit et les lampes de

rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions ambiantes extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas prévues pour être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas pour l'éclairage des pièces d'une maison.

2.6 Mise au rebut

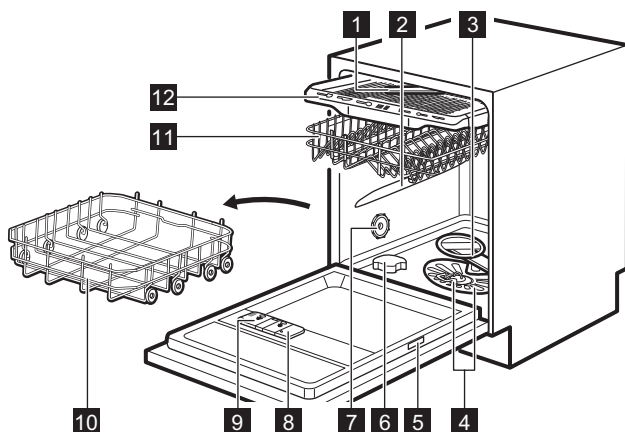


AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage de la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.

3. DESCRIPTION DU PRODUIT



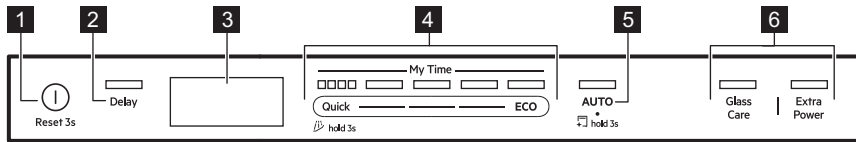
- 1** Bras d'aspersion de plafond
- 2** Bras d'aspersion supérieur
- 3** Bras d'aspersion inférieur
- 4** Filtres
- 5** Plaque signalétique
- 6** Réservoir de sel régénérant
- 7** Fente d'aération
- 8** Distributeur de liquide de rinçage
- 9** Distributeur de détergent
- 10** Panier inférieur
- 11** Panier supérieur
- 12** Tiroir à couverts

3.1 LightOnFloor

La fonction affiche une lumière sur le sol sous la porte de l'appareil. Elle s'allume lorsque le programme démarre et s'éteint lorsque le programme est terminé. La lumière clignote lorsque l'appareil ne fonctionne pas correctement.

i Lorsque l'option AirDry ouvre la porte, LightOnFloor le faisceau peut ne pas être complètement visible. Pour vérifier si le programme est terminé, consultez le bandeau de commande.

4. BANDEAU DE COMMANDE



- 1 Touche Marche/Arrêt / Touche Réinitialiser
- 2 Bouton Démarrage retardé
- 3 Affichage
- 4 Barre de sélection du programme My Time
- 5 Bouton de programme AUTO / Bouton de programme MachineCare
- 6 Boutons d'option du programme

4.1 Indicateurs affichés



Le compteur énergétique indique le niveau d'efficacité énergétique du programme et de l'option sélectionnés. Plus le nombre de barres allumées est élevé, plus la consommation est basse. Il est désactivé avec les programmes Quick, Rinse&Hold et MachineCare.

ECO Il est activé lorsque vous sélectionnez le programme ECO. Reportez-vous au chapitre « Programmes et options ».

Il s'allume lorsque le distributeur de liquide de rinçage doit être rempli. Reportez-vous au chapitre « Avant la première utilisation ».

Il s'allume lorsque le réservoir de sel régénérant doit être rempli. Reportez-vous au chapitre « Avant la première utilisation ».

Il est allumé lorsque vous sélectionnez un programme avec la phase de séchage. Reportez-vous au chapitre « Programmes et options ».

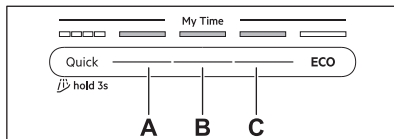
Il est allumé lorsque vous sélectionnez un programme avec la phase de séchage. Reportez-vous au chapitre « Programmes et options ».

Il est activé lorsque vous sélectionnez le programme Rinse&Hold. Reportez-vous au chapitre « Programmes et options ».

Il est allumé lorsque vous devez exécuter le programme MachineCare et lorsque vous le démarrez. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».

5. SÉLECTION DU PROGRAMME

5.1 Programmes du lave-vaisselle



Quick

Pour la vaisselle et les couverts avec des salissures récentes. Phases : lavage à 60°C, rinçage à 50°C, AirDry. Le programme ne prévoit pas de phase de séchage ou de circulation du liquide de rinçage. Laissez les arti-

cles au lave-vaisselle avec la porte ouverte pour permettre le séchage à l'air libre.

A. 1h00m

Pour la vaisselle et les couverts avec des salissures récentes et légèrement séchées. Phases : lavage à 65°C, rinçage intermédiaire, rinçage final à 60°C, séchage, AirDry.

B. 1h30m

Pour la vaisselle, les couverts, les casseroles et les poêles avec des salissures normales et légèrement séchées. Phases : lavage à 65°C, rinçage intermédiaire, rinçage final à 55°C, séchage, AirDry.

C. 2h00m

Pour la vaisselle, les couverts, les casseroles et les poêles avec des salissures normales et séchées. Phases : lavage à 65°C, rinçage intermédiaire, rinçage final à 50°C, séchage, AirDry.

ECO

Ce programme vous permet d'optimiser votre consommation d'eau et d'énergie pour la vaisselle, les couverts, les récipients et les casseroles normalement sales. Phases : pré-lavage, lavage à 50°C, rinçage intermédiaire, rinçage final à 50°C, séchage, AirDry. Il s'agit du programme standard pour les instituts de tests. Ce programme permet d'évaluer la conformité avec la réglementation de la Commission (UE) 2019/2022 Ecodesign.

AUTO

Pour la vaisselle, les couverts, les casseroles et les poêles avec tous les degrés de salissures. Phases : pré-lavage, lavage à 60°C, rinçage intermédiaire, rinçage final à 60°C, séchage, AirDry. Ce cycle intelligent détecte la taille de la charge et le degré de salissure. Il ajuste automatiquement la température, la durée et la quantité d'eau de lavage pour des résultats de nettoyage et de séchage optimaux.

5.2 Options de programme

GlassCare

L'option protège les objets délicats, en particulier la verrerie, en empêchant les changements rapides de température. L'option limite la température de lavage à 45°C pour garantir un nettoyage doux mais efficace. Applicable aux programmes Quick, 1h00m 1h30m 2h00m.

ExtraPower

Cette option améliore l'efficacité du nettoyage en prolongeant la durée du programme, ce qui se traduit par une température moyenne de lavage plus élevée. L'option est destinée à la vaisselle très sale. Applicable aux programmes Quick, 1h00m 1h30m 2h00m.

5.3 Programmes spéciaux

Rinse&Hold

Le programme rafraîchit les plats qui seront lavés plus tard. N'utilisez pas de produit de

lavage avec ce programme. Reportez-vous au chapitre « Utilisation quotidienne ».

MachineCare

Le programme nettoie l'intérieur de l'appareil à 65°C, éliminant efficacement le tartre et l'accumulation de graisse pour maintenir des performances durables. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».

5.4 Valeurs de consommation

A - programme, **B** - eau (l), **C** - énergie (kWh), **D** - durée (min).

A	B	C	D
Quick	9.0	0,600	30
Rinse&Hold	4,5	0,025	15
1h00m	11,5	1,025	60
1h30m	11,5	0,970	90
2h00m	11,5	0.900	120
ECO	10.5	0,746	240
AUTO	11,5	1,125	170
MachineCare	10.0	0,500	60

Les valeurs de consommation peuvent changer en fonction de la pression et de la température de l'eau, des variations de l'alimentation électrique, de la quantité de vaisselle chargée, du degré de salissure, ainsi que des options sélectionnées.

Les valeurs pour les programmes autres que ECO sont fournies uniquement à titre indicatif.

5.5 Informations pour des tests comparatifs

Pour recevoir les informations nécessaires à la réalisation des tests de performance (par ex. conformément à : EN60436), envoyez un e-mail à :

info.test@dishwasher-production.com

Dans votre demande, indiquez le code produit (PNC) de la plaque signalétique.

Pour toute autre question concernant votre lave-vaisselle, reportez-vous au manuel d'entretien fourni avec votre appareil.

6. CONFIGURATIONS

6.1 Aperçu des paramètres

Les noms entre parenthèses correspondent à la façon dont le lave-vaisselle affiche les configurations en mode Configuration.

Dureté de l'eau (HAr)

Réglez le niveau d'adoucisseur d'eau (1–10) en fonction de la dureté de l'eau. Par défaut : 5. ¹⁾

Notification du distributeur de liquide de rinçage vide (rA)

Activer ou désactiver le distributeur de liquide de rinçage. Par défaut : On ¹⁾

Tonalité de fin (ES)

Sélectionnez On pour activer ou Off pour désactiver le signal sonore indiquant la fin d'un programme. Par défaut : Off.

Ouverture porte auto (Ado)

Sélectionnez On pour activer ou Off pour désactiver la fonction AirDry. Par défaut : On. ¹⁾

Son touches (to)

Sélectionnez On pour activer ou Off pour désactiver la tonalité qui retentit lorsque vous appuyez sur un bouton. Par défaut : On.

Compteur de cycles (uC)

Vérifiez le nombre de cycles de lavage réalisés. Le compteur s'arrête à 65535.

Numéro PNC (Pnc)

Vérifiez le de votre appareil. PNC Indiquez le numéro lorsque vous contactez un service après-vente agréé.

Réinitialiser les réglages (rS)

Sélectionnez Yes pour réinitialiser l'appareil aux configurations d'usine. Le paramètre ne réinitialise pas les heures d'utilisation. Sélectionnez No pour quitter.

6.2 Mode configuration

Comment entrer en Mode Configuration

Vous pouvez entrer en Mode réglage avant de lancer un programme. Vous ne pouvez

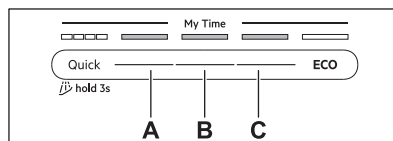
pas entrer en Mode réglage lorsque le programme est en cours.

Maintenez simultanément les touches ECO et AUTO enfoncées pendant environ 3 secondes.

L'affichage indique le premier paramètre : HAr.

Comment naviguer dans le Mode réglage

Utilisez la barre de sélection My Time pour naviguer en mode Configuration.



A. Touche Précédent

B. Touche Confirmer

C. Touche Suivant

Utilisez Précédent et Suivant pour naviguer entre les réglages et modifier leurs valeurs. Utilisez Confirmer pour accéder au réglage et confirmer le changement de sa valeur.

Comment modifier le réglage

Assurez-vous que l'appareil est en Mode réglage.

1. Appuyez sur Précédent ou Suivant pour sélectionner un réglage.

Le nom du paramètre s'affiche.

2. Appuyez sur Confirmer pour accéder au réglage.

La valeur actuelle clignote.

3. Appuyez sur Précédent ou sur Suivant pour changer la valeur.

4. Appuyez sur Confirmer pour confirmer le réglage.

Le paramètre est enregistré. L'appareil revient à la liste des réglages.

5. Maintenez simultanément les touches ECO et AUTO enfoncées pendant environ 3 secondes pour quitter le Mode réglage.

L'appareil revient au mode de sélection de programme.

¹⁾ Vous découvrirez plus de détails ultérieurement dans ce chapitre.

Ces réglages seront sauvegardés jusqu'à ce que vous les changiez à nouveau.

❗ L'appareil quitte le Mode réglage au bout de 10 secondes si aucun bouton n'est enfoncé.

6.3 Adoucisseur d'eau

L'adoucisseur d'eau élimine les minéraux de l'arrivée d'eau qui pourraient avoir un impact négatif sur les résultats de lavage et sur l'appareil.

Plus la teneur en minéraux est élevée, plus l'eau est dure. La dureté de l'eau est mesurée en échelles équivalentes.

Le niveau de l'adoucisseur d'eau doit être réglé en fonction du degré de dureté de l'eau de votre arrivée d'eau. Quel que soit le type de détergent utilisé, le réglage est nécessaire pour garantir de bons résultats de lavage et maintenir actif le voyant de sel. Votre compagnie des eaux peut vous renseigner sur la dureté de l'eau de votre région. Le réglage d'usine par défaut est le niveau 5.

❗ Les pastilles tout-en-un contenant un agent adoucissant ont une efficacité limitée pour adoucir l'eau. Reportez-vous à l'emballage du produit.

Dureté de l'eau

°dH	°Th	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6

°dH	°Th	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

1) Niveau d'adoucisseur d'eau

L'adoucisseur d'eau effectue un processus de régénération automatique. 2)

6.4 Notification Réservoir de liquide de rinçage vide

Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de sécher sans traces ni taches. Il est automatiquement émis pendant le rinçage final.

Lorsque le réservoir du liquide de rinçage est vide, le voyant du liquide de rinçage s'allume. Si les résultats de séchage sont satisfaisants en n'utilisant que des pastilles tout en 1, vous pouvez désactiver la notification en cas de réservoir de liquide de rinçage vide. Cependant, pour de meilleures performances de séchage, utilisez toujours du liquide de rinçage.

Si vous utilisez un détergent standard ou des pastilles tout en 1 sans agent de rinçage, activez la notification pour que le voyant Remplissage du liquide de rinçage reste actif.

6.5 AirDry

AirDry améliore les résultats de séchage avec une faible consommation d'énergie. Durant la phase de séchage, la porte s'ouvre automatiquement et reste entrouverte. La désactivation de cette fonction peut réduire les performances de séchage.

AirDry est automatiquement activé avec tous les programmes, excepté .

2) Pour le fonctionnement correct de l'adoucisseur d'eau, la résine du dispositif adoucisseur doit être régulièrement régénérée. Ce processus est automatique et fait partie du fonctionnement normal du lave-vaisselle. La fréquence de régénération dépend du réglage du niveau d'adoucisseur d'eau. Plus le niveau est élevé, plus la régénération est fréquente. À des niveaux élevés, la régénération se produit deux fois par cycle : pendant le lavage de la vaisselle et après le rinçage final. À des niveaux inférieurs, la régénération se produit uniquement après le rinçage final. Le rinçage de l'adoucisseur a lieu au début du cycle suivant. À des niveaux élevés, il a aussi lieu à la fin du lavage. Le rinçage de l'adoucisseur se termine avec une vidange complète. La régénération augmente la durée du programme de 5 min maximum, la consommation d'eau de 4 l maximum et la consommation d'énergie de 2 Wh. Dans les conditions de laboratoire standard actuellement applicables avec une dureté de l'eau de 2,5 mmol/l (adoucisseur d'eau : niveau 3), la régénération a lieu tous les 62 l d'eau utilisée. La pression et la température de l'eau, ainsi que les variations de l'alimentation secteur peuvent changer les valeurs.

Lorsque la porte s'ouvre, la durée restante du programme en cours s'affiche.

La durée de la phase de séchage et le moment auquel la porte est ouverte varient selon le programme et les options sélectionnés.

ATTENTION!

Ne tentez pas de refermer la porte de l'appareil dans les 2 minutes suivant son ouverture automatique. Cela pourrait endommager l'appareil.

7. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Appuyez sur le bouton On/Off et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'appareil s'allume.
2. Réglez le niveau de l'adoucisseur d'eau en fonction de la dureté de l'eau.
3. Remplissez le réservoir de sel régénérant.
4. Remplissez le distributeur de liquide de rinçage.
5. Remplissez le distributeur de produit de lavage.
6. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
7. Démarrez le programme Quick pour éliminer tout résidu du processus de fabrication. Ne placez pas de vaisselle dans les paniers.

Lorsque vous démarrez un programme, l'appareil peut prendre 5 minutes pour recharger la résine dans l'adoucisseur d'eau. La phase de lavage ne démarre qu'une fois cette procédure achevée. La procédure sera répétée régulièrement.

7.1 Le réservoir de sel régénérant

ATTENTION!

Utilisez uniquement du sel régénérant pour lave-vaisselle. N'utilisez pas de sel de cuisine.

Le sel permet de recharger la résine dans l'adoucisseur d'eau et de garantir de bons résultats de lavage au quotidien.

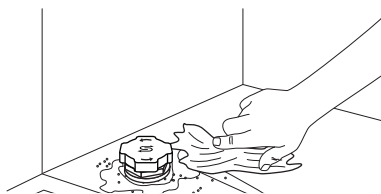
Comment remplir le réservoir de sel régénérant

1. Tournez le couvercle du réservoir de sel régénérant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le.
2. Versez 1 l d'eau dans le réservoir de sel régénérant (uniquement si vous le remplissez pour la première fois).

3. À l'aide de l'entonnoir fourni, remplissez le réservoir de sel régénérant avec 1 kg de sel pour lave-vaisselle.



4. Secouez doucement l'entonnoir par la poignée pour faire tomber les derniers grains qu'il contient.
5. Retirez le sel autour de l'ouverture du réservoir de sel régénérant.

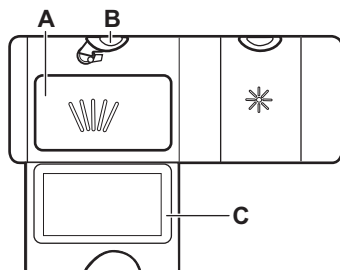


6. Tournez le bouchon dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fermer.

IMPORTANT

De l'eau et du sel peuvent sortir du réservoir de sel régénérant lorsque vous le remplissez. Pour éviter la corrosion, remplissez le réservoir de sel, puis lancez immédiatement un cycle de lavage complet avec du détergent.

7.2 Utilisation du produit de lavage

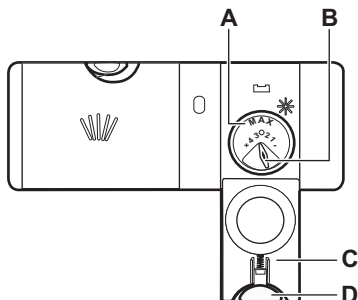


1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage (B) pour ouvrir le couvercle (C).
2. Versez le produit de lavage dans le compartiment (A). Vous pouvez utiliser du détergent en tablettes, en poudre ou en gel.
3. Si le programme comprend une phase de prélavage, mettez moins de 5 g de détergent sur la partie intérieure de la porte du lave-vaisselle.
4. Fermez le couvercle. Assurez-vous que le bouton de déverrouillage est bien en position.

i Ne remplissez pas le compartiment (A) avec plus de 30 ml de produit de lavage en gel.

Pour plus d'informations sur le dosage du produit de lavage, reportez-vous aux instructions du fabricant sur l'emballage du produit. En général, 20 - 25 ml de détergent en gel ou jusqu'à 18 g de détergent en poudre sont suffisants pour laver de la vaisselle présentant une salissure normale.

7.3 Comment remplir le distributeur de liquide de rinçage



⚠ ATTENTION!

Le compartiment (A) est destiné au liquide de rinçage uniquement. Ne le remplissez pas de produit de lavage.

⚠ ATTENTION!

Utilisez uniquement des liquides de rinçage spécialement conçus pour les lave-vaisselles.

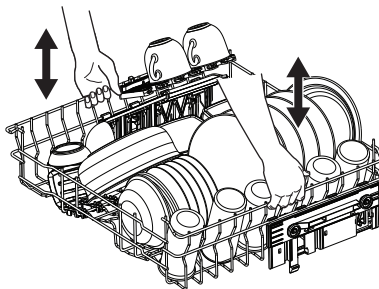
1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage (D) pour ouvrir le couvercle (C).
2. Versez le liquide de rinçage dans le distributeur (A) jusqu'à ce qu'il atteigne le niveau de remplissage « max ».
3. Retirez l'excédent de liquide de rinçage à l'aide d'un chiffon absorbant pour éviter tout excès de mousse.
4. Fermez le couvercle. Assurez-vous que le bouton de déverrouillage est bien en position.

i Vous pouvez tourner le sélecteur de quantité délivrée (B) entre la position 1 (quantité minimale) et la position 4 ou 6 (quantité maximale).

8. CHARGEMENT DU LAVE-VAISSELLE

- Pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage, disposez les articles dans les paniers comme indiqué dans la notice d'utilisation.
- Chargez le lave-vaisselle à sa capacité maximale pour économiser l'eau et l'énergie.
- Ne surchargez pas les paniers pour vous assurer que le lave-vaisselle fonctionne efficacement.
- Vérifiez que les plats ne se touchent pas dans les paniers ou ne se recouvrent pas les uns les autres. L'eau peut ainsi atteindre toute la vaisselle et la laver parfaitement.
- N'utilisez l'appareil que pour laver des articles adaptés au lave-vaisselle.
- Ne lavez pas les matériaux suivants au lave-vaisselle : bois, corne, étain, cuivre, aluminium, porcelaine délicate, acier carbone non protégé ou argent. Cela peut les faire craquer, se déformer, se décolorer, se fissurer, rouiller, se ternir ou s'oxyder.
- Ne placez pas dans l'appareil des objets pouvant absorber l'eau (éponges, chiffons de nettoyage).
- Placez les articles creux (gobelets, verres et poêles) avec l'ouverture tournée vers le bas pour permettre à l'eau de s'écouler.
- Assurez-vous que les objets en verre ne se touchent pas.
- Placez les articles légers dans le panier supérieur. Veillez à ce que les articles ne puissent pas bouger.
- Placez les couverts et les petits articles dans le tiroir à couverts.
- Assurez-vous que le bras d'aspersion tourne librement avant de lancer un programme.
- Pour accueillir de grands plats, réglez la hauteur du panier supérieur.

8.1 Comment régler la hauteur du panier supérieur



❗ IMPORTANT

Ne soulevez pas ni abaissez le panier d'un seul côté.

Comment soulever le panier supérieur

1. Sortez le panier jusqu'à la butée.
2. Soulevez le panier des deux côtés jusqu'à ce que le mécanisme s'enclenche et que le panier soit stable.

Comment abaisser le panier supérieur

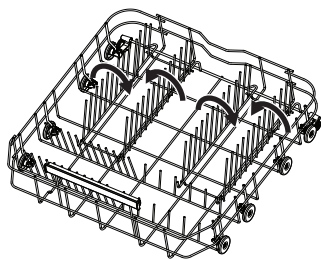
1. Sortez le panier jusqu'à la butée.
2. Soulevez légèrement le panier des deux côtés, puis poussez-le vers le bas et laissez-le tomber.

8.2 Caractéristiques du panier du lave-vaisselle

Les accessoires inclus peuvent varier en fonction du modèle de votre lave-vaisselle.

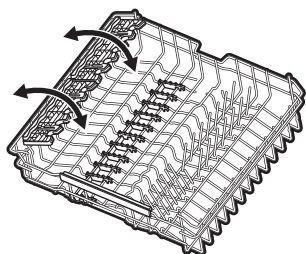
Panier inférieur

Le nombre de picots repliables peut varier en fonction du modèle de votre lave-vaisselle.

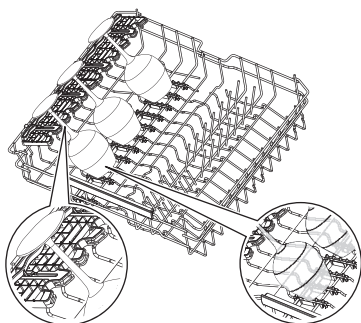


Panier supérieur

Les clayettes porte-tasses peuvent être repliées pour laisser plus de place aux plats très hauts.

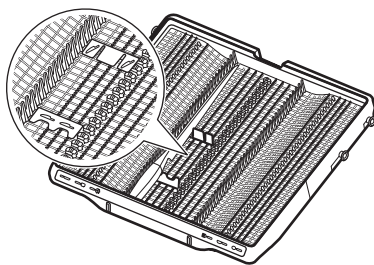


Les clayettes à tasses sont dotées de rainures pour bloquer les verres à pied, tandis que des pointes en caoutchouc assurent la stabilité du chargement.



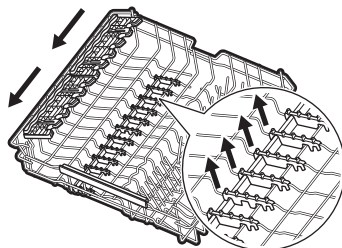
Tiroir à couverts

Utilisez le tiroir pour les couverts et les petits objets. Le tiroir comprend des supports pliables à couteaux.

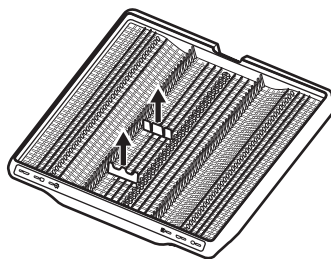


Comment retirer les accessoires

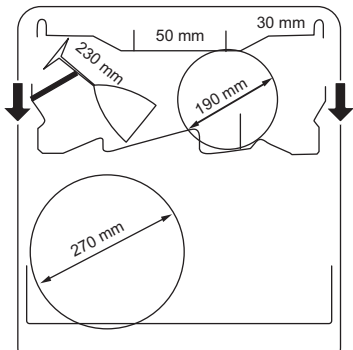
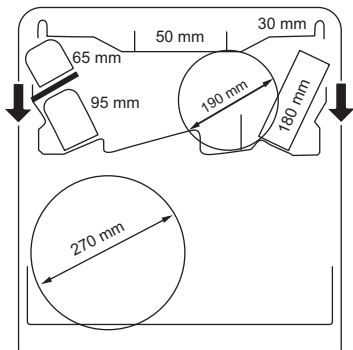
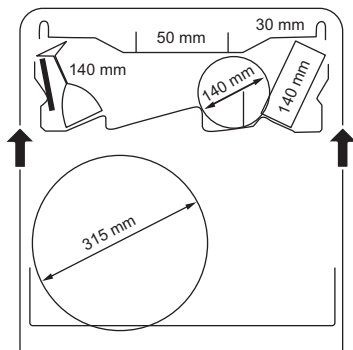
Les clayettes à tasses et les pointes en caoutchouc peuvent être temporairement retirées pour laisser plus de place aux objets encombrants.



Les supports à couteaux peuvent être temporairement retirés si nécessaire.

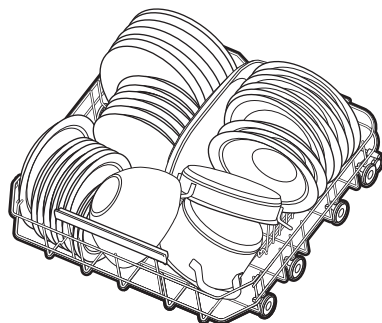
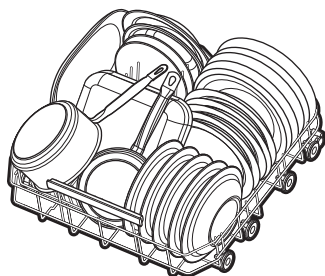


Hauteurs maximales des plats (mm)

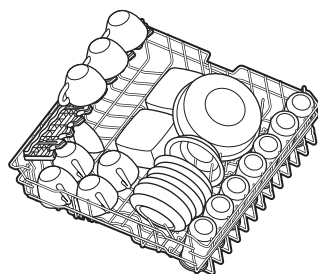


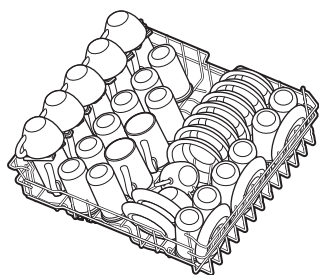
8.3 Exemples de chargement d'un lave-vaisselle

Panier inférieur

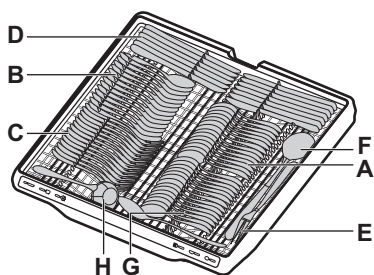
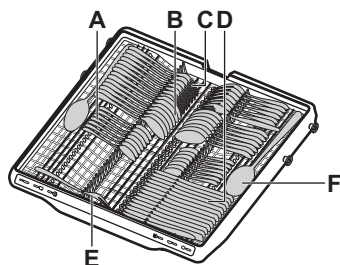


Panier supérieur





Tiroir à couverts



- A. Cuillère à café
- B. Cuillère à soupe
- C. Fourchette
- D. Couteau
- E. Fourchette de service
- F. Cuillère de service
- G. Cuillère à dessert
- H. Louche à sauce

9. UTILISATION QUOTIDIENNE

1. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
2. Appuyez sur le bouton On/Off et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'appareil s'allume.
3. Remplissez le réservoir à sel régénérant si le voyant  est allumé.
4. Remplissez le distributeur de liquide de rinçage si le voyant  est allumé.
5. Chargez les paniers.
6. Remplissez le distributeur de produit de lavage.
7. Sélectionnez et démarrez un programme.
8. Une fois le programme terminé, fermez le robinet d'eau.

9.1 Comment démarrer un programme sur la barre de sélection My Time

1. Faites glisser votre doigt le long de la barre de sélection My Time pour choisir un programme.

Le voyant correspondant au programme est allumé.

2. Activez une option de programme si vous le souhaitez.
3. Fermez la porte de l'appareil pour démarrer le programme.

9.2 Comment démarrer le programme Rinse&Hold

1. Maintenez Quick enfoncé pendant environ 3 secondes.

Le voyant  est allumé.

2. Fermez la porte de l'appareil pour démarrer le programme.

9.3 Comment démarrer le programme AUTO

1. Appuyez sur la touche AUTO.

Le voyant correspondant à la touche s'allume. L'affichage indique la durée maximale du programme.

2. Fermez la porte de l'appareil pour démarrer le programme.

En cours de cycle, les capteurs s'enclenchent à plusieurs reprises, et la durée initiale du programme peut être diminuée.

9.4 Comment activer une option de programme

Une seule option peut être activée à la fois. Activez l'option avant de lancer un programme. Vous ne pouvez pas activer ou désactiver l'option pendant l'exécution d'un programme.

1. Sélectionnez un programme sur la barre de sélection My Time.
2. Appuyez sur le bouton d'option.

Le voyant correspondant à la touche s'allume.

Si l'option n'est pas applicable, le voyant correspondant au bouton clignote et un signal sonore retentit.

❗ Activer une option augmente souvent la consommation d'eau et d'énergie, ainsi que la durée du programme.

9.5 Comment différer le départ d'un programme

1. Sélectionnez un programme.
2. Appuyez sur Delay à plusieurs reprises jusqu'à ce que le délai souhaité s'affiche (de 1 à 24 heures).

Le voyant correspondant à la touche s'allume.

3. Fermez la porte de l'appareil pour démarrer le décompte.

Pendant le compte à rebours, vous ne pouvez pas modifier le délai, le programme ou l'option.

Lorsque le compte à rebours est terminé, le programme démarre.

9.6 Comment annuler le départ différé au cours du décompte

Maintenez la touche ① enfoncée pendant environ 3 secondes.

L'appareil revient au mode de sélection de programme.

❗ Si vous annulez le départ différé, vous devez régler de nouveau le programme.

9.7 Pour annuler un programme en cours

Maintenez la touche ① enfoncée pendant environ 3 secondes.

L'appareil revient au mode de sélection de programme.

❗ Assurez-vous que le distributeur de produit de lavage n'est pas vide avant de démarrer un nouveau programme de lavage.

9.8 Ouverture de la porte pendant le fonctionnement de l'appareil

Si vous ouvrez la porte lorsqu'un programme est en cours, l'appareil s'arrête. Cela peut avoir un impact sur la consommation d'énergie et la durée du programme. Lorsque vous refermez la porte, l'appareil reprend là où il a été interrompu.

❗ N'essayez pas de fermer la porte de l'appareil dans les 2 minutes suivant l'ouverture automatique de AirDry, car cela peut endommager l'appareil. Si, par la suite, la porte est fermée pendant au moins 3 minutes, le programme en cours s'arrête.

9.9 Fin du programme

Lorsque le programme est terminé, le lave-vaisselle s'éteint automatiquement.

Toutes les touches sont désactivées à l'exception de la touche marche/arrêt.

9.10 Arrêt automatique

Cette fonction permet d'économiser de l'énergie en éteignant l'appareil lorsqu'il n'est pas en cours de fonctionnement.

La fonction est activée :

- Lorsque le programme est terminé.
- Au bout de 5 minutes, si aucun programme n'a été lancé et qu'aucun bouton n'a été enfoncé.

10. CONSEILS

10.1 Général

Suivez les conseils fournis pour garantir des résultats de lavage et de séchage optimaux

au quotidien, ainsi que pour protéger l'environnement.

- Laver les plats au lave-vaisselle comme indiqué dans la notice d'utilisation permet généralement de consommer moins d'eau

et d'énergie par rapport au lavage des plats à la main.

- Ne pré-rincez pas la vaisselle à la main. Cela augmente la consommation d'eau et d'énergie. Si nécessaire, sélectionnez un programme avec une phase de prélavage.
- Enlevez les plus gros résidus d'aliments des plats et videz les tasses ainsi que les verres avant de les mettre dans l'appareil.
- Sélectionnez un programme en fonction du type de charge et du degré de saleté.
- Pour empêcher la formation de dépôts calcaires à l'intérieur de l'appareil :
 - Remplissez le réservoir de sel régénérant dès que nécessaire.
 - Utilisez le dosage recommandé de détergent et de liquide de rinçage.
 - Assurez-vous que le niveau actuel de l'adoucisseur d'eau correspond à la dureté de l'arrivée d'eau.
 - Suivez les instructions du chapitre « Entretien et nettoyage ».

10.2 Utilisation de sel régénérant, de liquide de rinçage et de produit de lavage

- Utilisez uniquement du sel régénérant, du liquide de rinçage et du produit de lavage conçus pour les lave-vaisselle. D'autres produits peuvent endommager l'appareil.
- Dans les régions où l'eau est dure ou très dure, nous recommandons l'utilisation séparée d'un détergent simple (poudre, gel, pastille, sans fonction supplémentaire), de liquide de rinçage et de sel régénérant pour des résultats de lavage et de séchage optimaux.
- Les pastilles tout-en-un peuvent ne pas se dissoudre complètement pendant les programmes courts, ce qui peut entraîner des résidus de détergent sur les plats. Reportez-vous à l'emballage du produit. Utilisez les pastilles avec les programmes plus longs.
- Utilisez toujours la quantité adéquate de détergent. Un dosage insuffisant de détergent peut entraîner de mauvais résultats de nettoyage et la formation d'une pellicule ou de taches d'eau dure sur les articles. Utiliser trop de détergent avec une eau douce ou adoucie entraîne la présence de résidus de détergent sur les plats. Reportez-vous aux instructions sur l'emballage du produit de lavage.
- Utilisez toujours la quantité adéquate de liquide de rinçage. Un dosage insuffisant du liquide de rinçage diminue les résultats de séchage. Utiliser trop de liquide de

rinçage entraîne la formation de couches blutées sur les articles. Pour régler le niveau de liquide de rinçage, reportez-vous au chapitre « Configurations ».

- Assurez-vous que le niveau d'adoucisseur d'eau est correct. Si le niveau est réglé trop haut, l'eau devient trop douce, ce qui peut provoquer la corrosion du verre. Pour régler le niveau d'adoucisseur d'eau, reportez-vous au chapitre « Configurations ».

10.3 Que faire si vous souhaitez arrêter d'utiliser des pastilles tout-en-un ?

Avant de commencer à utiliser le produit de lavage, le sel régénérant et le liquide de rinçage séparément, suivez les étapes suivantes :

1. Réglez le niveau le plus élevé de l'adoucisseur d'eau.
2. Vérifiez que les réservoirs de sel régénérant et de liquide de rinçage sont pleins.
3. Démarrez le programme Quick. N'ajoutez pas de produit de lavage et laissez les paniers vides.
4. Lorsque le programme est terminé, réglez l'adoucisseur d'eau en fonction de la dureté de l'eau dans votre région.
5. Réglez la quantité de liquide de rinçage.

10.4 Avant de lancer un programme

Avant de lancer le programme sélectionné, assurez-vous que :

- Les filtres sont propres et correctement installés.
- Le bouchon du réservoir de sel régénérant est serré.
- Les bras d'aspersion ne sont pas obstrués.
- Il y a suffisamment de sel et de liquide de rinçage.
- La vaisselle est bien positionnée dans les paniers.
- Le programme est adapté au type de vaisselle et au degré de salissure.
- La bonne quantité de détergent est utilisée.

10.5 Déchargement des paniers

1. Attendez que la vaisselle refroidisse avant de la retirer de l'appareil. La vaisselle encore chaude est sensible aux chocs.

- Commencez par décharger le panier inférieur, puis le panier supérieur.

❗ Une fois le programme terminé, il peut rester de l'eau sur les surfaces intérieures de l'appareil.

11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

❗ IMPORTANT

Avant toute opération d'entretien autre que le programme ↺, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.

Les filtres sales et les bras d'aspersion obstrués nuisent aux résultats du lavage.

Les filtres sont autonettoyants et ne nécessitent pas de nettoyage après chaque utilisation. Nettoyez les filtres une fois par semaine. Nettoyez les bras d'aspersion tous les deux mois, ou plus tôt si vous remarquez des résidus de nourriture sur les plats après l'exécution du programme. La fréquence de nettoyage peut varier en fonction de la fréquence d'utilisation de l'appareil.

11.1 Comment démarrer le programme ↺ MachineCare

Avant de démarrer le programme, nettoyez les filtres et les bras d'aspersion.

- Utilisez un agent détartrant ou un produit de nettoyage spécialement conçus pour les lave-vaisselles. Suivez les instructions figurant sur l'emballage. Ne placez pas de vaisselle dans les paniers.
- Maintenez AUTO enfoncé pendant environ 3 secondes.

Le ↺ est allumé.

- Fermez la porte de l'appareil pour démarrer le programme.

Lorsque le programme est terminé, le ↺ est éteint.

11.2 Nettoyage interne

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.
- N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, d'outils tranchants, de produits chimiques agressifs, d'éponges métalliques, ni de solvants.
- Essuyez la porte, y compris le joint en caoutchouc, une fois par semaine.
- Pour maintenir des performances optimales, utilisez un produit de nettoyage

spécifiquement conçu pour les lave-vaisselle (au moins une fois tous les deux mois). Respectez scrupuleusement les instructions figurant sur l'emballage du produit.

- Pour des résultats de lavage optimaux, lancez le programme ↺.

11.3 Nettoyage extérieur

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide.
- Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. Pour le bandeau de commande, utilisez de l'eau sans détergent.
- N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer ou de solvants.

11.4 Élimination de corps étrangers

Vérifiez les filtres et le collecteur d'eau après chaque utilisation du lave-vaisselle. Les corps étrangers (par exemple les morceaux de verre, de plastique, les os ou les cure-dents, etc.) réduisent les performances de nettoyage et peuvent endommager la pompe de vidange.

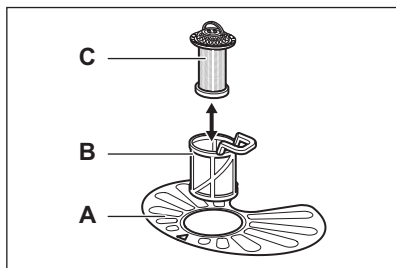
⚠ ATTENTION!

Si vous ne pouvez pas retirer les corps étrangers, contactez un service après-vente agréé.

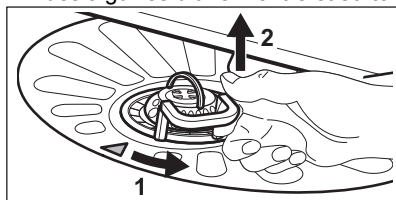
- Démontez le système de filtres comme indiqué dans ce chapitre.
- Retirez manuellement tout corps étranger.
- Remontez les filtres comme indiqué dans ce chapitre.

11.5 Nettoyage des filtres

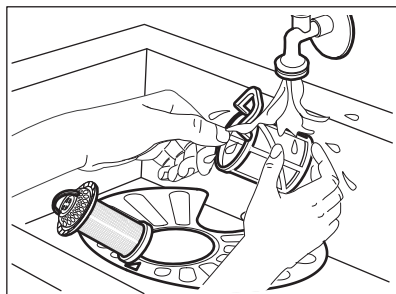
Le système de filtres est composé de 3 parties.



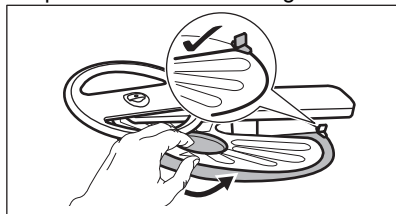
1. Tournez le filtre (B) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et sortez-le.



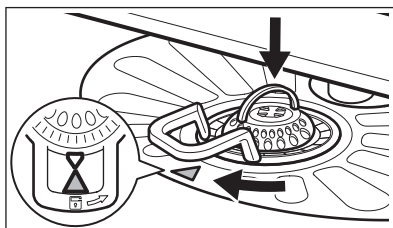
2. Retirez le filtre (C) du filtre (B).
3. Retirez le filtre plat (A).
4. Lavez les filtres.



5. Assurez-vous qu'il ne reste aucun résidu d'aliments ou salissure à l'intérieur ou sur le bord de la cuve.
6. Remettez en place le filtre plat (A). Assurez-vous qu'il est correctement positionné sous les 2 ergots.



7. Remontez les filtres (B) et (C).
8. Remplacez le filtre (B) dans le filtre plat (A). Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

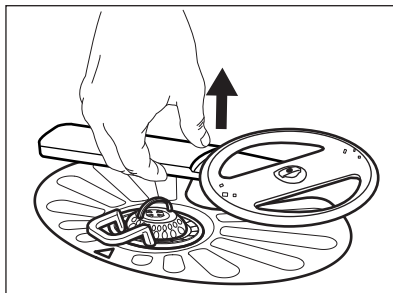


⚠ ATTENTION!

Une position incorrecte des filtres peut entraîner des résultats de lavage médiocres et endommager l'appareil.

11.6 Nettoyage du bras d'aspersion inférieur

1. Pour retirer le bras d'aspersion inférieur, tirez-le vers le haut.



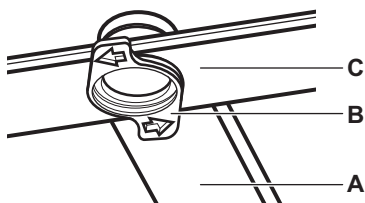
2. Lavez le bras d'aspersion sous l'eau courante. Utilisez un outil pointu comme un cure-dent pour extraire toutes les particules de saleté incrustées dans les orifices. Faites couler de l'eau dans les orifices pour éliminer les particules de saleté se trouvant à l'intérieur.
3. Pour réinstaller le bras d'aspersion, enfoncez-le vers le bas.

11.7 Nettoyage du bras d'aspersion supérieur

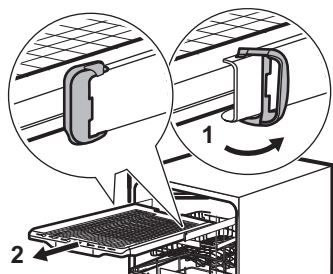
Ne retirez pas le bras d'aspersion. Si les orifices du bras d'aspersion sont obstrués, éliminez les résidus de salissure avec un objet fin et pointu, par ex. un cure-dent.

11.8 Nettoyage du bras d'aspersion de plafond

Le bras d'aspersion de plafond se trouve sur le plafond de l'appareil. Le bras d'aspersion (C) se trouve dans le tuyau d'alimentation (A) avec la fixation (B).



1. Libérez les butées sur les côtés des rails coulissants du bac à couverts et retirez le bac.



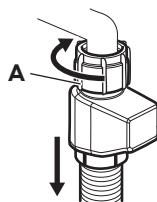
2. Déplacez le panier supérieur vers le niveau inférieur pour atteindre le bras d'aspersion plus facilement.
3. Pour détacher le bras d'aspersion (C) du tuyau d'alimentation (A), tournez la fixation (B) vers la gauche et tirez le bras d'aspersion vers le bas.
4. Lavez le bras d'aspersion sous l'eau courante. Utilisez un outil pointu comme un cure-dent pour extraire toutes les particules de saleté incrustées dans les orifices. Faites couler de l'eau dans les

orifices pour éliminer les particules de saleté se trouvant à l'intérieur.

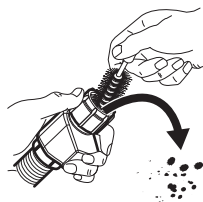
5. Pour réinstaller le bras d'aspersion (C), insérez la fixation (B) dans le bras d'aspersion et insérez-le dans le tuyau d'alimentation (A) en le tournant vers la droite. Assurez-vous que l'élément de montage se verrouille en place.
6. Installez le tiroir à couverts sur les rails coulissants et bloquez les butées.

11.9 Nettoyage du filtre du tuyau d'entrée

1. Fermez l'arrivée d'eau.
2. Tournez la fixation (A) dans le sens horaire. Débranchez le tuyau.



3. Nettoyez le filtre du tuyau d'entrée.



12. DÉPANNAGE

La plupart des problèmes peuvent être résolus sans avoir recours au service après-vente agréé. Reportez-vous au tableau pour obtenir plus d'informations sur les problèmes possibles.

Pour certaines anomalies, l'écran affiche un code d'erreur.

Après avoir vérifié l'appareil, mettez à l'arrêt l'appareil et mettez-le de nouveau en fonctionnement. Si le problème persiste, contactez un service après-vente agréé. Débranchez l'appareil et ne l'utilisez pas tant que le problème n'est pas résolu.

IMPORTANT

Fermez le robinet d'eau, débranchez l'appareil et ne l'utilisez pas tant que le problème n'est pas résolu.

Vous ne pouvez pas mettre en fonctionnement l'appareil.

- Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est bien connectée dans la prise de courant.
- Assurez-vous qu'aucun fusible n'a disjoncté dans la boîte à fusibles.

Le programme ne démarre pas.

- Assurez-vous que la porte de l'appareil est fermée.
- Si vous avez sélectionné Départ différé, annulez-le ou attendez la fin du décompte.
- L'appareil recharge la résine à l'intérieur de l'adoucisseur d'eau. La durée de la procédure est d'environ 5 minutes.

Code d'erreur **E1** ou **E2**. L'appareil ne se remplit pas d'eau.

- Assurez-vous que l'arrivée d'eau est ouverte.
- Assurez-vous que la pression de l'alimentation en eau est comprise entre 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Pour cela, contactez les autorités locales en charge de l'eau.
- Assurez-vous que l'arrivée d'eau n'est pas bouchée.
- Assurez-vous que le filtre du tuyau d'arrivée d'eau n'est pas bouché. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
- Assurez-vous que le tuyau de raccordement ne présente pas de plis ni de coudes.

Code d'erreur **E3**. La machine ne vidange pas l'eau.

- Assurez-vous que le siphon n'est pas bouché.
- Assurez-vous que le système de filtre intérieur n'est pas bouché.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié.

Code d'erreur **E4**. Le dispositif anti-inondation est activé.

- Fermez l'arrivée d'eau.
- Vérifiez que l'appareil est correctement installé.
- Assurez-vous que les paniers sont chargés comme indiqué dans le manuel d'utilisation.

Codes d'erreur **E5** à **E8**.

Dysfonctionnement de la pompe de lavage ou de la pompe de vidange.

- Assurez-vous que les filtres sont propres.
- Éteignez l'appareil et rallumez-le.

Codes d'erreur **E9** à **E12** ou **E13** à **E16**.

Dysfonctionnement de la pompe de lavage ou de la pompe de vidange.

- Éteignez l'appareil et rallumez-le.

Code d'erreur **E17** ou **E18**. La température de l'eau à l'intérieur de l'appareil est trop élevée ou un dysfonctionnement du capteur de température s'est produit.

- Assurez-vous que la température de l'eau d'arrivée ne dépasse pas 60 °C.
- Éteignez l'appareil et rallumez-le.

Codes d'erreur **E19** ou **E20**. Dysfonctionnement technique de l'appareil.

- Éteignez l'appareil et rallumez-le.

Code d'erreur **E21**. Le niveau d'eau à l'intérieur de l'appareil est trop élevé.

- Éteignez l'appareil et rallumez-le.
- Assurez-vous que les filtres sont propres.
- Assurez-vous que le tuyau de sortie est installé à la bonne hauteur au-dessus du sol. Reportez-vous aux instructions d'installation.

L'appareil se met à l'arrêt et démarre plusieurs fois pendant son fonctionnement.

- Cela est normal. Cela vous garantit des résultats de lavage optimaux et des économies d'énergie.

Le programme dure trop longtemps.

- Si vous avez sélectionné Départ différé, annulez-le ou attendez la fin du décompte.
- L'activation des options de programme augmente la durée du programme.

La durée du programme affichée est différente de la durée du tableau des valeurs de consommation.

- La durée des programmes peut changer en fonction de la pression et de la température de l'eau, des variations de l'alimentation électrique, des options sélectionnées, de la quantité de vaisselle et du degré de salissure.

Le temps restant sur l'affichage augmente et passe presque instantanément à la fin de la durée du programme.

- Ce n'est pas un défaut. L'appareil fonctionne correctement.

Petite fuite de la porte de l'appareil.

- L'appareil n'est pas d'aplomb. Desserrez ou serrez les pieds réglables (si disponibles).

La porte de l'appareil est difficile à fermer.

- L'appareil n'est pas d'aplomb. Desserrez ou serrez les pieds réglables (si disponibles).
- De la vaisselle dépasse des paniers.

La porte de l'appareil s'ouvre pendant le cycle de lavage.

- La fonction AirDry est activée pour améliorer les résultats de séchage tout en économisant de l'énergie. Pour désactiver la fonction, reportez-vous au chapitre « Configurations ».

Cliquetis ou bruits de battement à l'intérieur de l'appareil.

- La vaisselle n'est pas correctement rangée dans les paniers. Reportez-vous au chapitre « Chargement du lave-vaisselle ».
- Assurez-vous que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.

L'appareil déclenche le disjoncteur.

- L'intensité est insuffisante pour alimenter simultanément tous les appareils en cours d'utilisation. Vérifiez l'intensité de la prise et la capacité du câble ou mettez à l'arrêt l'un des appareils en cours d'utilisation.
- Défaut électrique interne de l'appareil. Contactez un service après-vente agréé.

12.1 Les résultats obtenus en matière de lavage et de séchage de la vaisselle sont insuffisants

Mauvais résultats de lavage de la vaisselle.

- Reportez-vous au chapitre « Conseils ».
- Utilisez un programme de lavage plus intensif.
- Activez l'option ExtraPower pour améliorer les résultats de lavage du programme sélectionné.
- Nettoyez les orifices des bras de lavage et les filtres. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
- La qualité du produit de lavage peut en être la cause. Testez différents produits de lavage.

Résultats de séchage médiocres.

- Reportez-vous au chapitre « Conseils ».
- La vaisselle est restée trop longtemps à l'intérieur de l'appareil, porte fermée. Activez l'option AirDry pour régler l'ouverture automatique de la porte et améliorer les performances de séchage.

Reportez-vous au chapitre

« Configurations ».

- Ne déchargez le lave-vaisselle que lorsque le programme est terminé et que l'écran affiche 0:00.
- Il n'y a pas de liquide de rinçage ou le dosage n'est pas suffisant. Remplissez le distributeur de liquide de rinçage ou réglez le dosage sur un niveau plus élevé (le cas échéant).
- La qualité du liquide de rinçage peut être la cause. Essayez d'utiliser un liquide de rinçage différent.
- Utilisez toujours du liquide de rinçage, même avec des pastilles tout en 1.
- Les articles en plastique peuvent avoir besoin d'être séchés à l'aide d'une serviette.
- Le programme Quick ne possède pas de phase de séchage. Sélectionnez un autre programme.
- Les gouttes d'eau du panier supérieur sont tombées sur le panier inférieur. Déchargez d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.

Des stries blanchâtres sur les verres et la vaisselle.

- La quantité de produit de lavage est excessive. Réduire la quantité.

Des couches bleuâtres sur les verres et la vaisselle.

- Le niveau de liquide de rinçage libérée est trop haut. Réduisez le dosage.

Il y a des taches et des traces d'eau sèche sur les verres et la vaisselle.

- La qualité du liquide de rinçage peut être la cause. Essayez un autre liquide de rinçage.
- Reportez-vous au chapitre « Chargement du lave-vaisselle ».

L'intérieur de l'appareil est humide.

- Ce n'est pas un défaut de l'appareil. De l'humidité se condense sur les parois de l'appareil.

Mousse inhabituelle en cours de lavage.

- Utilisez uniquement des produits de lavage spécialement conçus pour les lave-vaisselle.
- Utilisez un produit de lavage d'un autre fabricant.
- Ne pré-rincez pas les plats sous l'eau courante.

Traces de rouille sur les couverts.

- Il y a trop de sel dans l'eau utilisée pour le lavage. Après avoir rempli le réservoir de sel régénérant, retirez toujours le sel déversé.
- Des articles rouillés et des couverts en acier inoxydable ont été placés ensemble. Ne placez pas ces éléments ensemble.

Il y a des résidus de détergent dans le distributeur de produit de lavage à la fin du programme.

- L'eau ne peut pas laver le produit de lavage du distributeur. Assurez-vous que les bras d'aspersion ne sont pas bloqués ou obstrués.
- Assurez-vous que les articles dans les paniers n'entravent pas l'ouverture du couvercle du distributeur de produit de lavage.

Odeurs à l'intérieur de l'appareil.

- Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
- Utilisez régulièrement un programme à température de lavage de la vaisselle de 65°C.

Dépôts calcaires sur la vaisselle, dans la cuve et sur la partie intérieure de la porte.

- L'eau de votre arrivée est dure. Utilisez du sel régénérant et sélectionner la régénération de l'eau même si vous utilisez des pastilles tout-en-un. Reportez-

- vous à la section Adoucisseur d'eau du chapitre « Configurations ».
- Le niveau de sel de rinçage est bas. Si le voyant de sel est allumé, remplissez le réservoir de sel régénérant.
- Le bouchon du réservoir de sel régénérant est desserré. Inspectez le capuchon.
- Démarrez le programme  avec un détartrant ou un produit de nettoyage conçu pour les lave-vaisselle.
- Si des dépôts de tartre persistent, nettoyez l'appareil avec les détergents adaptés.
- Testez différents produits de lavage.
- Contactez le fabricant du produit de lavage.

Vaisselle ternie, décolorée ou ébréchée.

- Assurez-vous que seuls des articles lavables au lave-vaisselle sont lavés dans l'appareil.
- Chargez et déchargez le panier avec précautions. Reportez-vous au chapitre « Chargement du lave-vaisselle ».
- Placez les articles délicats dans le panier supérieur.
- Activez l'option GlassCare pour garantir un soin spécial aux verres et à la vaisselle délicate.

Reportez-vous aux chapitres « Avant la première utilisation », « Chargement du lave-vaisselle », « Utilisation quotidienne » ou « Conseils » pour connaître les autres causes possibles.

13. DONNÉES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / hauteur / profondeur (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Branchement électrique ¹⁾	Tension (V)	220 - 240
	Fréquence (Hz)	50
Pression de l'arrivée d'eau	Min. / max. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Arrivée d'eau	Eau froide ou eau chaude (°C) ²⁾	min. 5 - max. 60
Capacité	Configurations du nombre de couverts	14

¹⁾ Reportez-vous à la plaque signalétique pour d'autres valeurs.

²⁾ Si l'eau chaude est produite à partir de sources d'énergie respectueuses de l'environnement (par exemple des panneaux solaires), utilisez une arrivée d'eau chaude afin de réduire la consommation d'énergie.

13.1 Lien vers la base de données EPREL de l'UE

Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Web permettant d'enregistrer cet appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

Il est également possible de trouver les mêmes informations liées à la performance du produit dans la base de données EU EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil. Reportez-vous au chapitre « Description du produit ».

14. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES

Recyclez les matériaux portant le symbole . Placez l'emballage dans les conteneurs appropriés pour le recycler. Contribuez à la protection de l'environnement et de la santé humaine en recyclant les déchets des appa-

reils électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils marqués du symbole  avec les déchets ménagers. Rapportez ce produit à votre centre de recyclage local ou renseignez-vous auprès de votre mairie.

FR Concerne la France uniquement :



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



1. ÖRYGGISUPPLÝSINGAR.....	26
2. ÖRYGGISLEIÐBEININGAR.....	27
3. VÖRULÝSING.....	29
4. STJÓRNBOÐ.....	29
5. KERFISVAL.....	30
6. STILLINGAR.....	31
7. FYRIR FYRSTU NOTKUN.....	33

8. AÐ SETJA Í UPPÞVOTTAVÉLINA.....	34
9. DAGLEG NOTKUN.....	38
10. ÁBENDINGAR OG GÓÐ RÁÐ.....	39
11. UMHIRÐA OG HREINSUN.....	40
12. BILANALEIT.....	42
13. TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR.....	45
14. UMHERFISSJÓNARMÍÐ.....	45

1. ⚠ ÖRYGGISUPPLÝSINGAR

Fyrir uppsetningu og notkun heimilistækisins skal lesa meðfylgjandi leiðbeiningar vandlega. Framleiðandinn ber ekki ábyrgð á neinum meiðslum eða skemmdum sem leiða af rangri uppsetningu eða notkun. Geymdu alltaf leiðbeiningarnar á öruggum stað þar sem auðvelt er að nálgast þær til síðari notkunar.

1.1 Öryggi barna og viðkvæmra einstaklinga

- Börn, 8 ára og eldri og fólk með minnkaða líkamlega-, skyn- eða andlega getu, eða sem skortir reynslu og þekkingu, mega nota þetta tæki, ef þau eru undir eftirliti eða hafa verið veittar leiðbeiningar varðandi örugga notkun tækisins og ef þau skilja hættuna sem því fylgir. Halda skal börnum yngri en 8 ára gömlum og fólki

með mjög miklar og flóknar fatlanir frá heimilistækinu, nema þau séu undir stöðugu eftirliti.

- Hafa ætti eftirlit með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með tækið.
- Haltu þvottaefnum frá börnum.
- Haltu börnum og gæludýrum fjarri heimilistækinu þegar hurðin er opin.
- Börn eiga ekki að hreinsa eða framkvæma notandið á heimilistækinu án eftirlits.

1.2 Almennt öryggi

- Þetta heimilistæki er ætlað til þess að þrifa diska og hnífapör á heimilum.
- Þetta heimilistæki er hannað til notkunar innanhúss á heimilum.
- Þetta heimilistæki má nota á skrifstofum, í herbergjum hótela, herbergjum gesta-

húsa, bændagistingum og öðrum sambærilegum gistirýmum þar sem notkun er ekki meiri en almenn (meðal) heimilisnotkun.

- Breytið ekki eiginleikum heimilistækisins.
- Vatnsþrýstingurinn á tækinu (hámark og lágmark) verður að vera á milli 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Fylgdu hámarksfjöldanum, matarstell fyrir 14.
- Hurðina á heimilistækinu ætti ekki að skilja eftir opna til að fallhætta skapist ekki.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður framleiðandi, viðurkennd þjónustumiðstöð, eða svipað hæfur aðili að endurnýja hana til að forðast hættu.

- VIÐVÖRUN: Setja verður hnífa og önnur búsáhöld með beittan odd í körfuna með oddinn niður eða setja þau í lárétta stöðu.
- Áður en einhvert viðhald er framkvæmt skal slökkva á heimilistækinu og aftengja klóna frá rafmagnsstungunni.
- Ekki skal nota háþrýstan vatnsúða og/eða gufu til að hreinsa heimilistækið.
- Ef heimilistækið er með lofttúður í undirstöðunni má ekki hylja þær, t.d. með gólfteppi.
- Þetta heimilistæki á að tengja við vatnsveituna með nýjum slöngusettum sem fylgja. Ekki má endurnýta gamlar slöngur.

2. ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

2.1 Uppsetning

ADVÖRUN!

Einungis til þess hæfur aðili má setja upp þetta heimilistæki.

- Fjarlægðu allar umbúðir.
- Ekki setja upp eða nota skemmt heimilistæki.
- Fylgdu meðfylgjandi uppsetningarleiðbeiningum.
- Alltaf skal sýna aðgát þegar heimilistækið er fært til, vegna þess að það er þungt. Notaðu öryggishanska og lokaðan skóbúnað.
- Ekki setja upp eða nota heimilistækið við hitastig undir 0°C.
- Settu heimilistækið upp á öruggum og hentugum stað sem uppfyllir uppsetningarkröfur.

- Notaðu ekki heimilistækið áður en þú setur upp innbyggða virkið af öryggisástæðum.
- Ef húsgagnaspjaldið er ekki sett upp gæti hurðin lokast óvænt. Opnaðu hurðina á heimilistækinu varlega til að koma í veg fyrir hættu á slysi. Eftir uppsetningu skaltu ganga úr skugga um að plasthlífarnar séu læstar í réttu stöðu. Ef plasthlífar á hliðum hurðarinnar hafa verið fjarlægðar eða eru skaddaðar, getur það haft áhrif á virkni heimilistækisins og valdið slysa. Ef plasthlífin er skemmd skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að fá nýja.

2.2 Rafmagnstenging

ADVÖRUN!

Hætta á eldi og raflosti.

- **VIÐVÖRUN:** Þetta heimilistæki er hannað til að vera sett upp / tengd við jarðtengingu í byggingunni.
- Gættu þess að breytur merkiplötunnar séu í samræmi við orkuveitukerfið.
- Notaðu alltaf rétt uppsettar einangraðar innstungur.
- Notaðu ekki fjöltengi eða framlengingarsnúrur.
- Komdu í veg fyrir skemmdir á rafmagnsklónni og snúrunni. Ef skipta þarf um skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð okkar.
- Aðeins skal tengja rafmagnsklóna við rafmagnsinnstunguna í lok uppsetningarferlisins, og tryggja aðgang að rafmagnsklónni.
- Ekki aftengja tækið með því að toga í rafmagnssnúruna. Taktu alltaf í innstunguna sjálfa.

2.3 Vatnstenging

⚠ **ADVÖRUN!**

Hætta á raflosti.

- Ekki valda skemmdum á vatnsslöngunum.
- Áður en tengt er við nýjar lagnir, lagnir sem hafa ekki verið notaðar í langan tíma, eftir viðgerðir eða uppsetningu nýs búnaðar (t.d. vatnsmæla) skaltu láta vatnið renna þar til það er orðið tært.
- Athugaðu hvort vatn leki við og eftir fyrstu notkun.
- Ef vatnsinntaksslangan skemmist skaltu samstundis loka vatnskrananum og aftengja klóna frá rafmagnsinnstungunni. Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að fá nýjar vatnsinntaksslöngur.
- Rafmagnsleysi gerir vatnsvarnarkerfið óvirkt og eykur hættu á leka.
- Öryggisloki er á inntaksslöngu vatns og slíður með innri rafmagnssnúru.

2.4 Notkun

- Haltu eldfimur vörum eða hlutum sem eru blautir með eldfimur vörum frá heimilistækinu.
- Þvottaefni fyrir uppþvottavél eru hættuleg. Fylgdu öryggisleiðbeiningunum á umbúðum þvottaefnisins.
- Ekki drekka eða leika þér með vatnið úr heimilistækinu.
- Biddu þar til kerfinu lýkur áður en þú fjarlægir diska, þar sem þvottaefni gæti verið eftir á diskunum.
- Ekki geyma hluti eða beita þrýstingi á opna hurð heimilistækisins.

- Heimilistækið getur gefið frá sér heita gufu ef þú opnar hurðina á meðan þvottakerfi er í gangi.

2.5 Þjónusta

- Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að gera við heimilistækið. Notaðu eingöngu upprunalega varahluti.
- Viðgerðir sem þú reynir að gera sjálf/ur eða viðgerðir sem ekki eru framkvæmdar af fagaðila geta verið óöruggar fyrir notanda og geta ógilt ábyrgðina.
- Eftirfarandi varahlutir verða fáanlegir í allavega 7 ár eftir að framleiðslu gerðarinnar verður hætt: Mótor, hringrásar- og aftöppunardæla, hitarar og hitaelement, þ.m.t. hitadælur, rör og tengdur búnaður sem felur í sér slöngur, loka, síur og vatnslekastoppa, burðarhlutar og hlutar innviða sem tengjast samsetningu hurðar, áprentuð rafrásarspjöld, rafeindaskjáir, þrýstingsrofar, hitastillar og skynjara, hugbúnaður og fastbúnaður, þ.m.t. endurstillingarhugbúnaður. Eftirfarandi varahlutir verða fáanlegir í allavega 10 ár eftir að framleiðslu gerðarinnar verður hætt: Hurðarlamir og þéttingar, aðrar þéttingar, úðaarmar, aftöppunarsíur, innri hengi og jaðartæki úr plasti, s.s. grindur og lok. Verið gæti að tímalengdin sé ekki lengur fáanleg í þínu landi. Farðu á vefsíðu okkar fyrir frekari upplýsingar.
- Sumir varahlutir eru eingöngu ætlaðir faglegum viðgerðaraðilum og eiga mögulega ekki við um þessa tegund.
- Varðandi ljós inni í þessari vöru og varaljós sem eru seld sér: Þessum ljósum er ætlað að þola ófgafullar aðstæður í heimilistækjum á borð við hitastig, titring, raka eða er ætlað að senda upplýsingar um notkunarástand tækisins. Þau eru ekki ætluð til að nota í öðrum tækjum og henta ekki sem lýsing í herbergjum heimila.

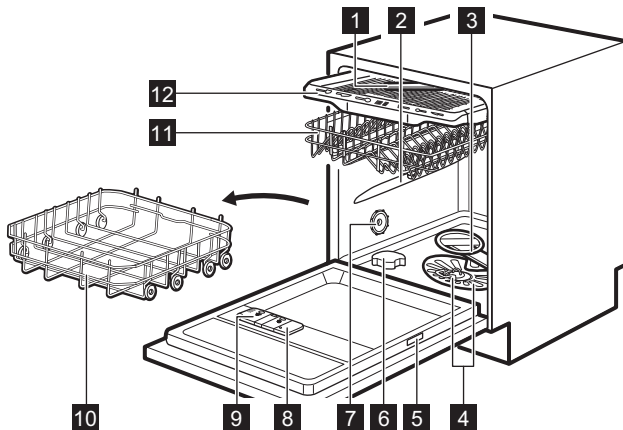
2.6 Förgun

⚠ **ADVÖRUN!**

Hætta á líkamstjóni eða köfnun.

- Aftengja skal tækið frá rafmagnsgjafanum.
- Klippa rafmagnssnúruna af og fleggja henni.
- Fjarlægðu dyraklemmuna til að koma í veg fyrir að börn eða dýr geti lokast inni í tækinu.

3. VÖRULÝSING



- 1** Efsti úðarmur
- 2** Efri úðarmur
- 3** Neðri úðarmur
- 4** Síur
- 5** Merkiplata
- 6** Saltílát
- 7** Lofttúða
- 8** Skolgljáa skammtari
- 9** Þvottaefnissskammtari
- 10** Neðri grind
- 11** Efri grind

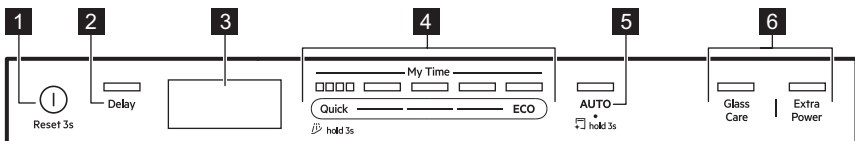
- 12** Hnífaparaskúffa

3.1 LightOnFloor

Aðgerðin sýnir ljós á gólfinu undir hurð heimilistækisins. Ljósið kviknar þegar kerfi hefst og slokknar þegar kerfinu er lokið. Þegar heimilistækið bilar blikkar ljósið.

❗ Þegar AirDry opnar hurðina er ekki víst að LightOnFloor sé fullkomlega sýnilegur. Til að sjá hvort kerfinu sé lokið skaltu líta á stjórnbörðið.

4. STJÓRNBORÐ



- 1** Kveikja/slökkva-hnappur/ endurstillingarhnappur
- 2** Hnappur fyrir seinkaða ræsingu
- 3** Skjár
- 4** My Time kerfisvalstika
- 5** AUTO kerfishnappur / MachineCare kerfishnappur

- 6** Hnappar fyrir kerfisvalkosti

4.1 Vísar á skjánum

Orkumælir sýnir orkunýtingu valins kerfis og valkosts. Eftir því sem kviknar á fleiri strikum, því lægri er notkunin. Slökkt er á honum með Quick, Rinse&Hold og MachineCare kerfunum.

ECO

Það kviknar á því þegar þú velur ECO kerfi. Sjá „Kerfi og valmöguleikar“ kaflann.

Það logar þegar fylla þarf á skammtarann fyrir skolgjönn. Sjá „Fyrir fyrstu notkun“ kaflann.

Það logar þegar fylla þarf á saltlátið. Sjá „Fyrir fyrstu notkun“ kaflann.

Það er kveikt á því þegar þvottakerfi með þurrkun er valið. Sjá „Kerfi og valmöguleikar“ kaflann.

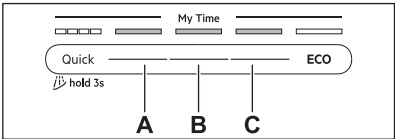
Það er kveikt á því þegar þvottakerfi með þurrkun er valið. Sjá „Kerfi og valmöguleikar“ kaflann.

Það er kveikt á því þegar þú velur Rinse&Hold kerfi. Sjá „Kerfi og valmöguleikar“ kaflann.

Það er kveikt á því þegar þú þarft að keyra MachineCare kerfi og þegar þú ræsir það. Sjá „Umhirða og hreinsun“ kaflann.

5. KERFISVAL

5.1 Uppþvottakerfi



Quick

Fyrir leirtau og hnífapör með ferskum matarleifum. Prep: uppvask við 60°C, skolun við 50°C, AirDry. Forritið inniheldur hvorki þurrkun né losun skolvatns. Skildu hlutina eftir í uppvottavélinni með hurðinni opinni svo þeir geti loftþornað.

A. 1h00m

Fyrir leirtau og hnífapör með nýjum óhreindum sem hafa lítillga þornað. Prep: uppvottur við 65°C, milliskolun, lokaskolun við 60°C, þurrkun, AirDry.

B. 1h30m

Fyrir leirtau, hnífapör, potta og pönnur með venjulegum óhreindum sem hafa lítillga þornað. Prep: uppvottur við 65°C, milliskolun, lokaskolun við 55°C, þurrkun, AirDry.

C. 2h00m

Fyrir leirtau, hnífapör, potta og pönnur með venjulegum, þornuðum óhreindum. Prep: uppvottur við 65°C, milliskolun, lokaskolun við 50°C, þurrkun, AirDry.

ECO

Þetta kerfi býður upp á skilvirkustu nýtingu á vatni og orkunotkun fyrir leirtau, hnífapör, potta og pönnur með venjulegum óhreindum. Prep: forþvottur, uppvottur við 50°C, milliskolun, lokaskolun við 50°C, þurrkun, AirDry. Þetta er staðlað þvottakerfi fyrir prófunarstofnanir. Þetta kerfi er notað til að leggja mat á fylgni við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar um visthönnun (ESB) 2019/2022.

AUTO

Fyrir leirtau, hnífapör, potta og pönnur með öllum stigum óhreinda. Prep: forþvottur, uppvottur við 60°C milliskolun, lokaskolun við 60°C, þurrkun, AirDry, Þetta snjallkerfi nemur stærð hleðslunnar og óhreindastigið. Það stillir sjálfkrafa hitastig, tímalengd og vatnsmagn uppvottar fyrir besta mögulega þvottinn og þurrkun.

5.2 Valkostir í kerfinu

GlassCare

Þessi valkostur verndar viðkvæma hluti, sérstaklega glermuni, með því að koma í veg fyrir hraðar hitabreytingar. Þessi valkostur takmarkar hitastigið í uppvottavélinni við 45 °C til að tryggja mildan en áhrifaríkan þvott. Gildir fyrir Quick, 1h00m 1h30m 2h00m kerfin.

ExtraPower

Þessi valkostur betrubætur skilvirknina með því að lengja tímann á þvottakerfinu sem hækkar meðalhitastigið í uppvottinum. Þessi valkostur er ætlaður fyrir erfiðustu óhreind-

in. Gildir fyrir Quick, 1h00m 1h30m 2h00m kerfin.

5.3 Sérstök kerfi

Rinse&Hold

Kerfið skolar diska sem verða þvegnir síðar. Notaðu ekki þvottaefni með þessu þvottakerfi. Sjá „Dagleg notkun“ kaflann.

MachineCare

Kerfið hreinsar innra rými heimilistækisins við 65°C, sem fjarlægir kalk og fitu á áhrifaríkan hátt til að viðhalda langvarandi afköstum. Sjá „Umhirða og hreinsun“ kaflann.

5.4 Notkunargildi

A - kerfi, **B** - vatn (l), **C** - orka (kWh), **D** - tímalengd (mín).

A	B	C	D
Quick	9,0	0,600	30
Rinse&Hold	4,5	0,025	15
1h00m	11,5	1,025	60
1h30m	11,5	0,970	90

A	B	C	D
2h00m	11,5	0,900	120
ECO	10,5	0,746	240
AUTO	11,5	1,125	170
MachineCare	10,0	0,500	60

Þrýstingur og hitastig vatnsins, breytileiki rafmagnsinnataka, valmöguleikar, fjöldi diska og magn óhreininda geta breytt gildunum.

Gildin fyrir þvottakerfin, önnur en ECO, eru aðeins til ábendingar.

5.5 Upplýsingar vegna samanburðarprófana

Til að fá nauðsynlegar upplýsingar til að framkvæma frammistöðupróf (t.d. í samræmi við: EN60436), skaltu senda tölvupóst á:

info.test@dishwasher-production.com

Láttu vörunúmerskóðann (PNC), sem finna má á merkiplötunni, fylgja með beiðni þinni.

Fyrir allar aðrar spurningar varðandi uppþvottavélina þína skaltu skoða þjónustubókina sem fylgir með heimilistækinu þínu.

6. STILLINGAR

6.1 Yfirlit stillinga

Heiti í hornklofum vísa til þess hvernig uppþvottavélin birtir stillingarnar í stillingarham.

Vatnsharka (HAR)

Stilltu mýkingarstig vatns (1–10) í samræmi við vatnshörku. Sjálfgefið: 5. ¹⁾

Tilkynning um tóman skolgljáaskammtara (rA)

Virkja eða afvirkja vísi fyrir gljáa. Sjálfgefið: On¹⁾

Lokahljóð (ES)

Veldu On til að virkja eða Off til að afvirkja hljóðmerki fyrir lok kerfis. Sjálfgefið: Off.

Sjálfvirk opnun hurðar (Ado)

Veldu On til að virkja eða Off afvirkja AirDry aðgerð. Sjálfgefið: On.¹⁾

Lykiltónar (to)

Virkjaðu On eða afvirkjaðu Off hljóðið sem heyrir þegar að ýtt er á hnapp. Sjálfgefið: On.

Lotuteljari: (uC)

Skoðaðu fjölda af uppþvottalotum sem búnar eru. Teljarinn stöðvast við 65535.

PNC númer (Pnc)

Athugaðu PNC númerið á heimilistækinu þínu. Gefðu upp númerið þegar þú hefur samband við viðurkennda þjónustuaðila

Endurstilla stillingar (rS)

Veldu Yes til að endurstilla tækið í verksmiðjustillingar. Þessi stilling endurstillir ekki notkunartímann. Veldu No til að hætta.

¹⁾ Sjá nánari upplýsingar síðar í þessum kafla.

6.2 Núllstilling

Hvernig farið er í stillingarham

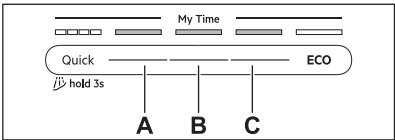
Þú getur farið í stillingarham áður en þú ræsir þvottakerfið. Þú getur ekki farið í stillingarham á meðan þvottakerfið er í gangi.

Ýttu á og haltu samtímis ECO og AUTO í um það bil 3 sekúndur.

Skjárin sýnir fyrstu stillinguna: HAR.

Hvernig fletta á í stillingarham

Notaðu My Time valstikuna til að vafra í stillingarham.



- A. Fyrri hnappur
- B. Staðfesta hnappur
- C. Næsta hnappur

Notaðu Fyrri og Næsta til að skipta á milli stillinga og til að breyta gildi þeirra. Notaðu Staðfesta til að færa inn stillingu og til að staðfesta breytingu á gildi hennar.

Hvernig breyta á stillingu

Gættu þess að heimilistækið sé í stillingarham.

- 1. Ýttu á Fyrri eða Næsta til að velja stillinguna.

Skjárin sýnir heiti stillingarinnar.

- 2. Ýttu á Staðfesta til að færa inn stillinguna.

Núverandi stilling leiftrar.

- 3. Ýttu á Fyrri eða Næsta til að breyta gildinu.
- 4. Ýttu á Staðfesta til að staðfesta stillinguna.

Stillingin er vistuð. Heimilistækið fer aftur í lista yfir stillingar.

- 5. Ýttu á og haltu samtímis ECO og AUTO í um það bil 3 sekúndur til að hætta í stillingarham.

Heimilistækið snýr aftur í kerfisval.

Vistuðu stillingarnar haldast gildar þar til þú breytir þeim aftur.

❗ Ef ekkert er gert, fer tækið sjálfkrafa úr stillingarham eftir 10 sekúndur.

6.3 Vatnsmýkir

Vatnsmýkirinn fjarlægir steinefni úr vatnsinntakinu sem annars hefðu neikvæð áhrif á þvottaárangur og á heimilistækið.

Því meira sem vatnið inniheldur af steinefnum, því harðara er það. Hörkustig vatns er mælt á ákveðnum skala.

Stilling vatnsmýktar skal stilla í samræmi við hörkustig vatns í vatnsinntakinu þínu. Aðlögunin er nauðsynleg óháð því hvaða þvottaefni er notað til að tryggja góðan árangur þvotts og til að halda saltvísunum virkum. Vatnsveit-an á þínu svæði getur leiðbeint þér til um hörkustig vatnsins á þínu svæði. Sjálfgefin verksmíðustilling er 5.

❗ Uppþvottatöflur með mýkingarefni hafa takmarkaða virkni við vatnsmýkingu. Sjá upplýsingar á umbúðum vörunnar.

Hörkustig vatns

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

1) Stilling á vatnsmýkt

Vatnsmýkingin fer í gegnum sjálfvirkt endurnýjunarferli. 2)

6.4 Tilkynning um tóman gljáaskammtara

Gljáinn hjálpar til að þurrka diskana án ráka og bletta. Hann er losaður sjálfkrafa meðan á síðustu skulun stendur.

Þegar gljáahólfíð er tómt kviknar á vísi fyrir gljáa. Ef þurrkárangurinn er fullnægjandi þegar aðeins samsettar þvottatöflur eru notaðar getur þú afvirkjað tilkynninguna um áfyllingu gljáa. Hins vegar skal alltaf nota gljáa til að fá besta þurrkárangur.

Ef venjulegt þvottaefni eða samsettar þvottatöflur án gljáa eru notaðar skaltu gera tilkynninguna virka til að halda vísi fyrir áfyllingu gljáa virkum.

6.5 AirDry

AirDry bætir þurrkunarárangur með lágri orkunotkun. Hurð heimilistækis opnast sjálfvirk meðan á þurrkstiginu stendur og helst í hálfu gátt. Þegar slökkt er á aðgerðinni gæti það dregið úr þurrkunarvirkni.

AirDry er virkjað sjálfvirk með öllum kerfum, að undanskildu .

Þegar hurðin opnast sýnir skjárin þann tíma sem eftir er af kerfinu sem er í gangi.

Tímalengd þurrkunarstigsins og opnunartími hurðar eru breytileg eftir völdu kerfi og valkosti.

VARÚÐ!

Reyndu ekki að loka hurð heimilistækisins næstu 2 mínútur eftir sjálfvirka opnun. Þetta getur valdið skemmdum á heimilistækinu.

7. FYRIR FYRSTU NOTKUN

1. Ýttu á kveikja/slökkva hnappinn og haltu honum inni þar til það kviknar á heimilistækinu.
2. Stílltu mýkingarstig vatnsins eftir hörkustigi vatnsins.
3. Fylltu saltlátið.
4. Fylltu á skolgjlóa skammtarann.
5. Fylltu þvottaefnisskammtarann.
6. Skrúfaðu frá vatnskrananum.
7. Ræstu Quick þvottakerfi til að fjarlægja allar leifar frá framleiðsluferlinu. Ekki setja diska í grindurnar.

Heimilistækið endurhleður kvoðuna í allt að 5 mínútur eftir að þvottakerfið er ræst. Þvottastigið byrjar einungis eftir að þessu ferli er lokið. Þetta verklag er endurtekið reglulega.

7.1 Saltgymirinn

VARÚÐ!

Notaðu aðeins endurglæðingarsalt fyrir uppþvottavélar. Ekki nota borðsalt.

Saltið er notað til endurhlaða kvoðuna í mýkingarefninu og til að tryggja góðan þvottaárangur við daglega notkun.

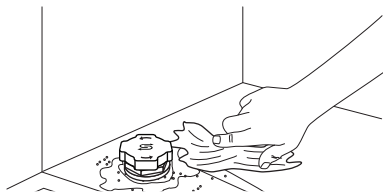
Hvernig á að fylla saltgyminn

1. Snúði tappanum á saltgyminum í öfugan sölargang og fjarlægjið hann.
2. Settu 1 l af vatni í saltgyminn (aðeins í fyrsta sinn).
3. Notaðu meðfylgjandi trekt til að fylla á saltgyminn með 1 kg uppþvottavélsalti.



4. Hristið trektina varlega með handfanginu þangað til seinustu saltmolarir eru farnir.
5. Fjarlægjið saltið í kringum op saltgymisins.

²⁾ Til að passa upp á að rétt aðgerð sé framkvæmd við vatnsmýkinguna, þarf að endurnýja kvoðu mýkingarbúnaðarins með reglulegu millibili. Þetta ferli er sjálfvirk og er hluti af venjulegum aðgerðum uppþvottavélarinnar. Tíðni endurnýjunar fer eftir stillingu vatnsmýkingarmagnsins. Því hærri sem það er, því oftar þarf að endurnýja búnaðinn. Þegar mest er magnið á endurnýjun á sér stað tvisvar sinnum í hverri lotu: við uppþvott og eftir lokaskolon. Þegar um ræðir lægra magn á endurnýjun á sér einungis stað eftir lokaskolon. Skolonin á mýkingarefninu á sér stað í byrjun næstu lotu sem á eftir kemur. Þegar magnið er hátt gerist það einnig í lok uppþvottarins. Skolon mýkingarefnisins endar með fullri aftöppun. Endurnýjunin eykur lengd þvottakerfisins um að hámarki 5 mín, vatnsnotkun um að hámarki 4 l og orkunotkun í um 2 Wh. Við núverandi staðlaðar aðstæður á rannsóknarstofu með vatnshörku upp á 2,5 mmól/l (vatnsmýkingarefni: stig 3), mun endurnýjunin eiga sér stað við hverja 62 l af notuðu vatni. Hitastig vatns, vatnsþrýstingur og breytileiki rafmagnsinntaka getur breytt gildnum.

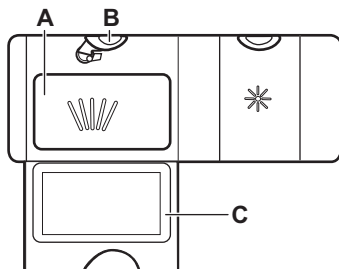


6. Snúðu lokinu réttshælis til að loka saltgeyminum.

➡ ÁRIÐANDI

Vatn og salt getur komið út úr saltláti þegar það er fyllt. Til að koma í veg fyrir tæringu skaltu fylla saltlátið og setja síðan uppþvottalotu með þvottaefni í gang.

7.2 Að nota uppþvottaefni

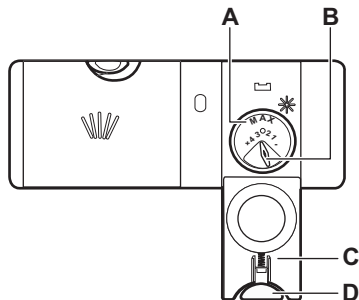


1. Ýtið á sleppihnappinn (B) til að opna lokið (C).
2. Láttu uppþvottaefnið í (A) hólfið. Þú getur notað uppþvottaefni í töfluformi, duftformi og gelformi.
3. Ef kerfið inniheldur forþvott skal setja allt að 5 g af þvottaefni á innri hluta hurðar uppþvottavélarinnar.
4. Lokið hólfinu. Gakktu úr skugga um að sleppihnappurinn læstur í stað.

❗ Ekki fylla hólfið (A) með meira en 30ml af uppþvottageli.

Fyrir upplýsingar um skammtastærð uppþvottaefnis skal skoða leiðbeiningar framleiðanda á umbúðum vörunnar. Yfirleitt dugar 20 - 25 ml af uppþvottaefni í gelformi eða 18 g af duftþvottaefni til að þvo einn þvott með venjulegum óhræinindum.

7.3 Hvernig á að fylla gljáefnishólfið



⚠ VARÚÐ!

Hólfið (A) er aðeins fyrir gljáefni. Ekki fylla með uppþvottaefni.

⚠ VARÚÐ!

Aðeins nota gljáefni sérstaklega hönnuð fyrir uppþvottavélar.

1. Ýtið á sleppihnappinn (D) til að opna lokið (C).
2. Helltu gljáanum í skammtarann (A) þangað til vökvinn nær merkinu „max“.
3. Þurrkaðu upp gljáann sem hellist niður með rakadrægum klút til að koma í veg fyrir óhóflega froðumyndun.
4. Lokið hólfinu. Gakktu úr skugga um að sleppihnappurinn læstist í stöðu.

❗ Þú getur snúið valskífunni fyrir gljáefni (B) milli stöðu 1 (minnsta magn) og stöðu 4 eða 6 (mesta magn).

8. AÐ SETJA Í UPPÞVOTTAVÉLINNA

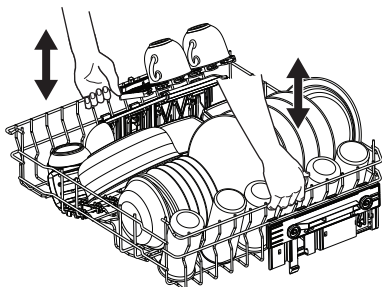
- Til að fá sem bestan hreinsunarárangur skal raða hlutum í grindurnar eins og sagt er til um í notandahandbókinni.
- Fylltu uppþvottavélina til að spara vatn og orku.
- Gætið þess að setja ekki of mikið í kórffurnar svo uppþvottavélin virki á skilvirkan hátt.

- Gakktu úr skugga um að hlutirnir í grindunum snertist ekki eða liggi hver yfir öðrum. Aðeins þá getur vatnið náð fullkomlega til og þvegið diskana.
- Notaðu heimilistækið aðeins til að þvo hluti sem þvo má í uppþvottavél.
- Eftirfarandi efni skal ekki setja í uppþvottavél: tré, horn, tin, kopar, ál, viðkvæmt

postulín með skreytingum, óvarið kolefnis-stál eða silfur. Þetta getur valdið því að þau springi, aflagist, aflitist, fái holur, ryðgi, svertist eða tærast.

- Þvoðu ekki í heimilistækinu hluti sem geta tekið í sig vatn (svampa, diskapurrkur).
- Raðaðu hlutum sem eru holir að innan (þ.e. bollum, glösum og pönnum) þannig að opið vísi niður á við til að vatn geti runnið af þeim.
- Gakktu úr skugga um að glermunir snertist ekki.
- Setjið léttu hluti í efri grind. Gakktu úr skugga um að hlutirnir hreyfist ekki óhindrað.
- Settu hnífapör og smáa hluti í hnífaparas-kúffuna.
- Verið viss um að úðaarmurinn geti hreyfst á frjálstan hátt áður en kerfið hefst.
- Til að koma stórum diskum fyrir skaltu stilla hæð efri grindarinnar.

8.1 Hvernig stilla á hæð efri grindarinnar



⚠️ ÁRÍÐANDI

Ekki lyfta eða lækka grindina aðeins öðru megin.

Hvernig lyfta á efri grindinni

1. Dragðu grindina út þangað til hún stöðvast.
2. Lyftu grindinni báðum megin þar til hún læsist í stað og er stöðug.

Hvernig lækka á efri grindina

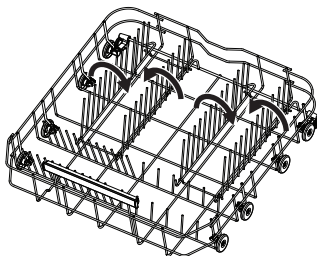
1. Dragðu grindina út þangað til hún stöðvast.
2. Lyftu grindinni lítillega báðum megin, ýttu henni svo niður og leyfðu henni að falla niður.

8.2 Eiginleikar grindanna í uppþvottavélinni

Fylgihlutir sem fylgja með uppþvottavélinni geta verið mismunandi eftir gerð.

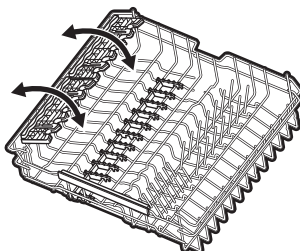
Neðri grind

Fjöldi samanbrjótanlegra pinna getur verið mismunandi eftir gerð uppþvottavélar.

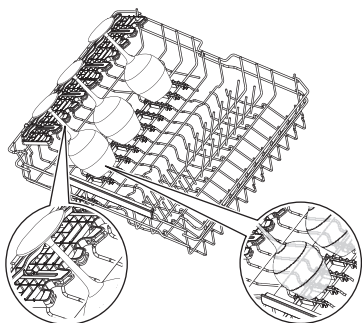


Efri grind

Hillurnar fyrir bolla má fella niður til að skapa pláss fyrir háa diska.

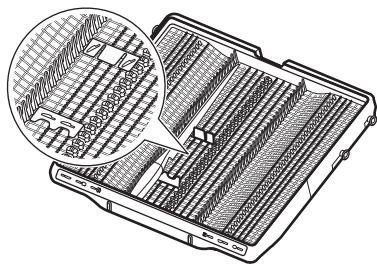


Bollahillurnar eru með mjúkum gripum til að halda glösunum á sínum stað og gúmmípinnar tryggja stöðugleika.



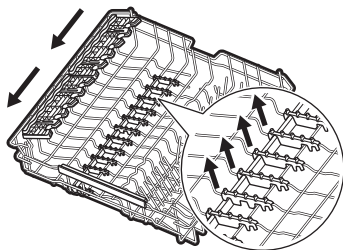
Hnífaparaskúffa

Skúffan er ætluð fyrir hnífapör og smáhluti. Í skúffunni eru samanbrjótanlegir hnífahaldarar.

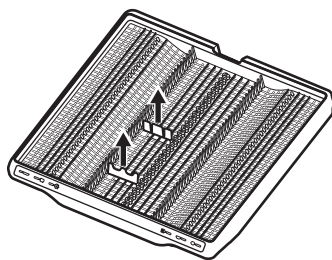


Hvernig á að fjarlægja fylgihluti

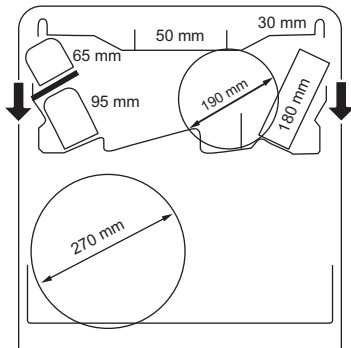
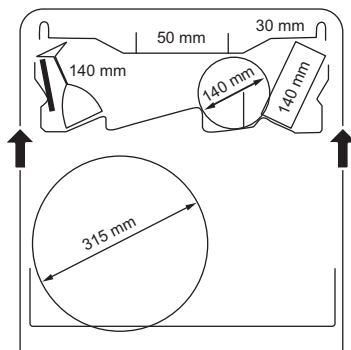
Hægt er að fjarlægja bollahillur og gúmmíp-inna tímabundið til að koma fyrir fyrirferðarmiklum hlutum í uppþvottavélinni

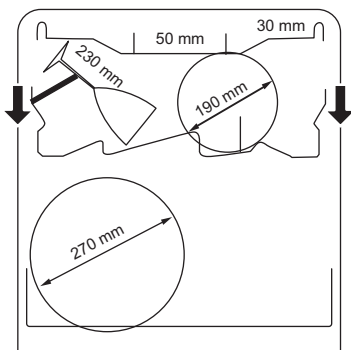


Hægt er að fjarlægja hnífahaldarana tímabundið ef nauðsyn krefur.



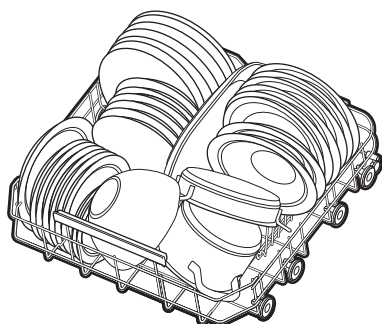
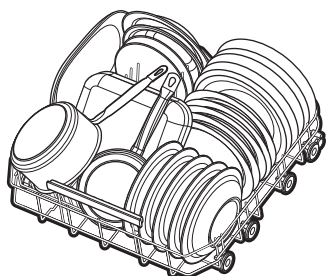
Hámarkshæð diska (mm)



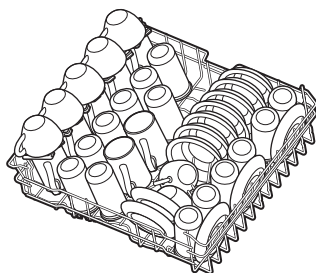
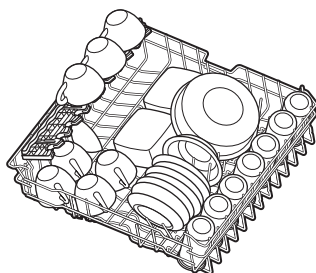


8.3 Ábendingar og dæmi um hleðslu í uppþvottavélina

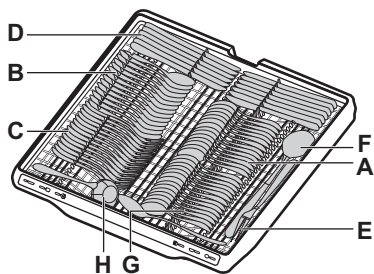
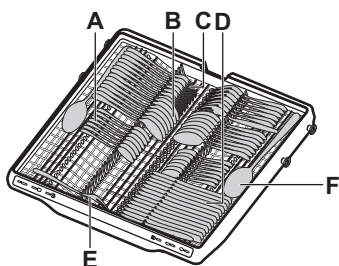
Neðri grind



Efri grind



Hnífaparaskúffa



A. Teskeið

- B. Súpuskeið
- C. Gaffall
- D. Hnífur
- E. Framreiðslugaffall

- F. Framreiðsluskeið
- G. Eftirréttarskeið
- H. Sósu ausa

9. DAGLEG NOTKUN

1. Skrúfaðu frá vatnskrananum.
2. Ýttu á kveikja/slökkva hnappinn og haltu honum inni þar til það kviknar á heimilistækinu.
3. Fylltu saltláiðið ef að  gaumljósið logar.
4. Fylltu skammtarann fyrir skolgjía ef að  gaumljósið logar.
5. Raðaðu í grindurnar.
6. Fylltu þvottaefnisksammtarann.
7. Veldu kerfi og ræstu.
8. Skrúfaðu fyrir vatnskranann þegar kerfinu lýkur.

9.1 Hvernig á að ræsa kerfi úr My Time valstikunni

1. Strjúktu fingri yfir My Time valstikuna til að velja kerfi.

Ljósið sem tengist kerfinu kviknar.

2. Virkjaðu kerfisvalkost ef þú vilt.
3. Lokaðu hurð heimilistækisins til að ræsa kerfið.

9.2 Hvernig á að ræsa Rinse&Hold kerfið

1. Ýttu á og haltu inni Quick í um 3 sekúndur.

 vísir er kveiktur.

2. Lokaðu hurð heimilistækisins til að ræsa kerfið.

9.3 Hvernig á að ræsa AUTO kerfi

1. Ýttu á AUTO.

Ljósið sem tengist hnappinum logar. Skjárinn sýnir hámarks mögulega tímalengd kerfisins.

2. Lokaðu hurð heimilistækisins til að ræsa kerfið.

Meðan á lotunni stendur virkjast skynjarar nokkrum sinnum og upphafleg tímalengd kerfisins kann að minnka.

9.4 Hvernig á að virkja kerfisvalkost

Aðeins er hægt að virkja einn valkost í einu. Virkaðu valkostinn áður en þú ræsir kerfi. Þú

getur ekki virkjað eða afvirkjað valkostinn á meðan kerfi er í gangi.

1. Veldu kerfi úr My Time valstikunni.
2. Ýttu á valkostahnappinn.

Ljósið sem tengist hnappinum logar. Ef valkosturinn er ekki viðeigandi blikkar ljósið sem tengist hnappinum og hljóðmerki heyrir.

 Virkjun valkosta eykur oft vatnsnotkun, orkunotkun og tímalengd kerfisins.

9.5 Hvernig á að fresta byrjun á dagskrá

1. Veldu kerfi.
2. Ýttu endurtekið á Delay þar til skjárinn sýnir óskaðan seinkunartíma (frá 1 til 24 klukkustunda).

Ljósið sem tengist hnappinum logar.

3. Lokaðu hurð heimilistækisins til að hefja niðurtalninguna.

Meðan á niðurtalningu stendur getur þú ekki breytt seinkunartímanum, kerfinu eða valkosti.

Að niðurtalningu lokinni fer kerfið í gang.

9.6 Hvernig hætta á við seinkaða ræsingu á meðan niðurtalning er í gangi

Ýttu á og haltu  í um það bil 3 sekúndur.

Heimilistækið snýr aftur í kerfisval.

 Ef þú hættir við seinkaða ræsingu verður þú að velja þvottakerfið aftur.

9.7 Hvernig hætta á við þvottakerfi í gangi

Ýttu á og haltu  í um það bil 3 sekúndur.

Heimilistækið snýr aftur í kerfisval.

 Gættu þess að það sé þvottaefni í þvottaefnishólfinu áður en nýtt þvottakerfi er sett í gang.

9.8 Að opna hurðina á meðan vélin er í gangi

Ef hurðin er opnuð á meðan kerfi er í gangi stöðvast heimilistækið. Það kann að hafa áhrif á orkunotkun og tímalengd kerfisins. Þegar hurðinni hefur verið lokað heldur heimilistækið áfram frá þeim punkti þar sem truflunin varð.

❗ Ekki loka hurð heimilistækisins í 2 mínútur eftir að AirDry hún opnast sjálfvirkir þar sem það kann að valda skemmdum á tækinu.

Ef að hurðin er lokað í a.m.k. 3 mínútur eftir sjálfvirka opnun þá slökkunar á kerfinu sem er í gangi.

9.9 Lok þvottakerfis

Það slökkunar sjálfkrafa á uppvottavélinni þegar þvottakerfinu lýkur.

Allir hnappar eru óvirkir nema kveikja/slökkva hnappurinn.

9.10 Sjálfvirk slökkvun

Þessi aðgerð sparar orku með því að slökkva á heimilistækinu þegar það er ekki í gangi.

Valmöguleikinn virkjust:

- Þegar þvottakerfinu er lokið.
- Eftir 5 mínútur ef ekkert kerfi var ræst og ekki var ýtt á neinn hnapp.

10. ÁBENDINGAR OG GÓÐ RÁÐ

10.1 Almennt

Fylgdu ábendingunum til að tryggja bestu hreinsun og þurrkun í daglegri notkun og til að vernda umhverfið.

- Ef diskar eru þvegnir í uppvottavélinni eins og sagt er til um í notandahandbókinni, er notkun á vatni og orku venjulega minni en ef þvegið er í höndunum.
- Ekki skola leirtauið fyrirfram. Það eykur vatns- og orkunotkun. Þegar þess er þörf skal velja þvottakerfi með forþvottarstigi.
- Fjarlægðu stærri matarleifar af diskunum og tæmdu bolla og glös áður en þú setur þau inn í heimilistækið.
- Veldu þvottakerfi eftir því hvað er í vélinni og hversu óhreint það er.
- Til að koma í veg fyrir að kalk safnist upp inni í heimilistækinu:
 - Fylltu á salthólfíð hvernær sem þess er þörf.
 - Notaðu ráðlagðan skammt af þvottaefni og gljáa.
 - Gakktu úr skugga um að núverandi staða mykingarbúnaðarins sé í samræmi við hörku vatnsins.
 - Fylgdu leiðbeiningunum í „Umhirða og hreinsun“ kaflanum.

10.2 Að nota salt, gljáa og þvottaefni

- Aðeins skal nota salt, gljáa og þvottaefni sem ætlað fyrir uppvottavélar. Aðrar vörur geta valdið skemmdum á heimilistækinu.

- Á svæðum þar sem harka vatnsins er mikil og mjög mikil mælum við með að nota venjulegt þvottaefni (duft, gel, töflur án aukalegrar virkni), gljáa og salt, hvert fyrir sig, til að ná sem bestum árangri með hreinsun og þurrkun.
- Uppvottavélatöflur leysast oft ekki að fullu upp í stuttum kerfum, sem getur leitt til þess að þvottaefnisleifar sitji eftir á leirtaui. Sjá upplýsingar á umbúðum vörunnar. Notaðu töflur með lengri kerfum.
- Notaðu alltaf rétt magn af þvottaefni. Ónógur skammtur af þvottaefni getur leitt til lélegs hreinsunarárangurs og harðri vatnsfilmu eða blettum á hlutum. Ef notað er of mikið þvottaefni með mjúku eða mýktu vatni leiðir til þvottaefnisleifa á diskunum. Fylgdu leiðbeiningunum á umbúðum þvottaefnisins.
- Notaðu alltaf rétt magn af gljáa. Ónógur skammtur af gljáa dregur úr þurrkunarárangri. Ef of mikill gljái er notaður leiðir það til bláleitrar filmu á hlutum. Til að stilla magn gljáaefnis skal vísa í kaflann „Stillingar“.
- Gakktu úr skugga um að vatnsmýkingarstigið sé rétt. Ef stigið er stillt of hátt verður vatnið of mjúkt, sem getur valdið tæringu á gleri. Til að breyta stillingu vatnsmýkingar skal vísa í kaflann „Stillingar“.

10.3 Hvað á að gera ef þú vilt hætta að nota fjölnotatöflur

Áður en þú byrjar að nota þvottaefni, salt eða gljáa út af fyrir sig skaltu ljúka eftirfarandi skrefum:

1. Veldu hæsta stig vatnsmýkingar.
2. Gættu þess að saltgeymir og gljáahólf séu full.
3. Ræstu Quick kerfið. Ekki bæta við þvottaefni og ekki setja diskka í grindurnar.
4. Þegar kerfið er búið skaltu stilla vatnsmýkingu í samræmi við hörku vatnsins á þínu svæði.
5. Stilltu magn af losuðum gljáa.

10.4 Áður en þvottakerfi er ræst

Áður en þú setur valið kerfi af stað skaltu gæta þess að:

- Síurnar eru hreinar og rétt uppsettar.
- Lokið á saltlátinu er hert.
- Úðaarmarnir eru ekki stíflaðir.

- Nóg er til af salti og gljáaefni.
- Röðun hlutanna í grindunum sé rétt.
- Kerfið henti fyrir þá tegund hleðslu og þau óhreinindi sem um er að ræða.
- Rétt magn af þvottaefni er notað.

10.5 Tekið úr grindunum

1. Láttu borðbúnaðinn kólna áður en hann er tekinn úr heimilistækini. Heitir hlutir skemmast auðveldlega.
2. Fyrst skaltu fjarlægja hluti úr neðri grindinni, síðan úr efri grindinni.

❗ Eftir að kerfinu er lokið getur vatn enn verið til staðar á innra yfirborði heimilistækisins.

11. UMHIRÐA OG HREINSUN

➡ ÁRÍÐANDI

Áður en viðhald er framkvæmt, að undan-skildu ➡ kerfinu, skal slökkva á tækinu og taka það úr sambandi.

Óhreinar síur og stíflaðir úðaarmar hafa neikvæð áhrif á þvottaárangur.

Síurnar eru sjálfhreinsandi og ekki þarf að þrifa þær eftir hverja notkun. Hreinsaðu síurnar einu sinni í viku. Hreinsið úðaarmana á tveggja mánaða fresti, eða fyrr ef þið verið vör við matarleifar á leirtaui eftir að kerfi lýkur. Tíðni þrifa getur verið mismunandi eftir því hversu oft heimilistækið er notað.

11.1 Kveikt á ➡ MachineCare kerfi

Áður en kerfið er ræst skaltu hreinsa síurnar og úðaarmana.

1. Notaðu afkölkunarefni eða þvottaefni sem hannað er sérstaklega fyrir uppvottavélur. Fylgdu leiðbeiningunum á umbúðunum. Ekki setja diskka í grindurnar.
2. Ýttu á og haltu inni AUTO í um 3 sekúndur.

➡ kveikt er á gaumljósinu.

3. Lokaðu hurð heimilistækisins til að ræsa þvottakerfið.

Þegar þvottakerfinu lýkur, ➡ slökknar á gaumljósi.

11.2 Hreinsun á innra byrði

- Hreinsaðu heimilistækið að innan með mjúkum rökum klút.
- Ekki nota rispandi efni, hreinsipúða með svarfefni, beitt verkfæri, sterkar efnablöndur, stálull eða leysiefni.
- Þurrkaðu hurðina þar til hún er orðin hrein, þar með talið þéttilistann, einu sinni í viku.
- Til að viðhalda afköstum heimilistækisins skaltu nota hreinsivöru sem sérstaklega er hönnuð fyrir uppvottavélur að minnsta kosti einu sinni á tveggja mánaða fresti. Fylgdu vandlega leiðbeiningunum á umbúðum vörunnar.
- Fyrir hagstæðasta hreinsunarárangur skaltu ræsa kerfið ➡.

11.3 Ytri þrif

- Hreinsaðu heimilistækið með mjúkum rökum klút.
- Notaðu aðeins hlutlaus þvottaefni. Notaðu vatn (enga sápu) á stjórnborðið.
- Notaðu ekki svarfandi hreinsiefni, grófa hreinsipúða eða leysiefni.

11.4 Brotnám aðskotahluta

Athugaðu síurnar og skálina eftir hverja notkun uppvottavélarinnar. Aðskotahlutir (t.d. glerbrot, plast, bein eða tannstönglar, o.s.frv.) minnka hreinsunarafköst og geta valdið skemmdum á aftöppunardælunni.

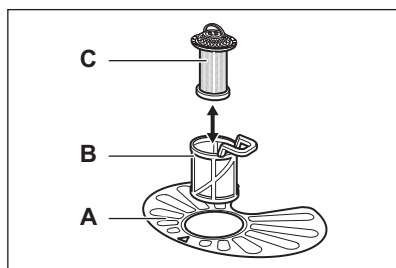
⚠ VARÚÐ!

Ef þú getur ekki fjarlægt aðskotahlutina skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð.

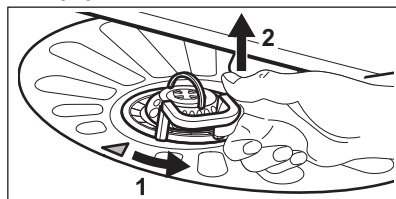
1. Taktu síukerfið í sundur eins og sagt er til um í þessum kafla.
2. Fjarlægðu alla aðskotahluti með höndunum.
3. Settu síukerfið aftur saman eins og sagt er til um í þessum kafla.

11.5 Hreinsun á síum

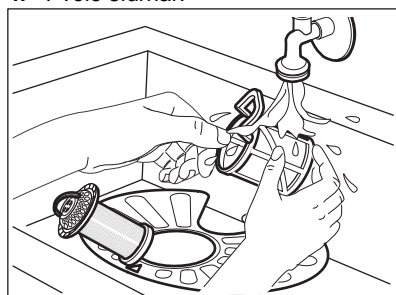
Síukerfið er gert út 3 hlutum.



1. Snúðu síunn (B) rangsælis og fjarlægðu hana.

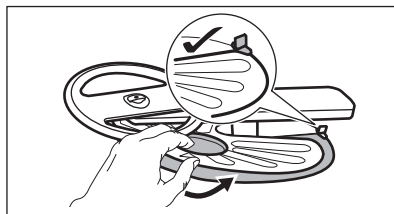


2. Fjarlægðu síuna (C) úr síunni (B).
3. Fjarlægðu flötu síuna (A).
4. Þvoðu síurnar.

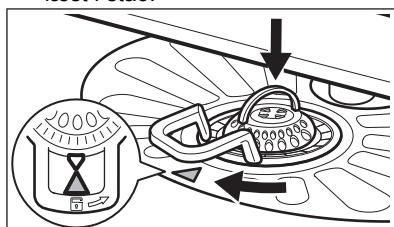


5. Vertu viss um að það séu engar matarleifar eða óhreinindi í eða umhverfis brunninn.

6. Setjið flötu síuna aftur á sinn stað (A). Vertu viss um að hún sé á réttum stað undir teinunum tveimur.



7. Setjið síurnar (B) og (C) aftur saman.
8. Setjið síuna aftur (B) í flötu síuna (A). Snúði henni réttisælis þangað til hún er læst í stað.

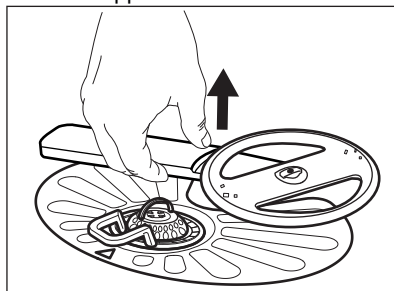


⚠ VARÚÐ!

Ef síurnar eru á vitlaust settar í getur það valdið því að uppþvotturinn verður slæmur og skemmdum á vélinni.

11.6 Hreinsun neðri úðarms

1. Til að fjarlægja neðri úðarminn skal toga hann upp á við.



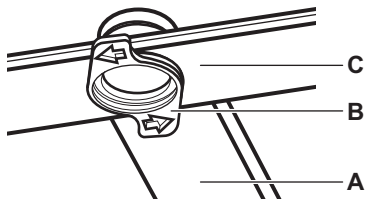
2. Þvoðu úðarminn undir rennandi vatni. Notaðu mjótt verkfæri með oddi, t.d. tannstöngul til að fjarlægja óhreinindaagnir úr götunum. Láttu vatn renna gegnum götin til að þvo óhreinindaagnir innan úr þeim.
3. Til að setja úðarminn upp aftur skal þrýsta honum niður á við.

11.7 Hreinsun efri úðaarms

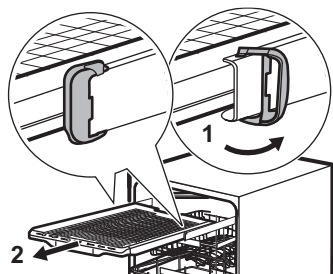
Fjarlægðu ekki efri úðarminn. Ef göt í úðarminum eru stífluð skal fjarlægja eftirstandandi óhreinindaagnir með hlut með mjóum oddi, til dæmis tannstöngli.

11.8 Hreinsun á efsta úðarminum

Efsta úðarminum er komið fyrir í loftplötu uppþvottavélarinnar. Úðarmurinn (C) er settur upp í inntaksleiðslunni (A) með festingunni (B).



1. Losaðu stopparana á hliðum renniteinanna á hnífaparaskúffunni og togaðu skúffuna út.

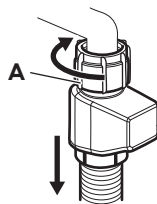


2. Færðu efri grindina í lægstu stöðu til að ná betur til úðaarmsins.
3. Losaðu úðarmana (C) frá innrennslisrörinu (A), snúðu festingunni (B) rangsælis og togaðu arminn niður.

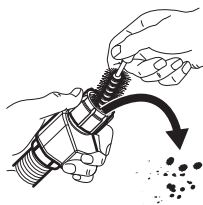
4. Þvoðu úðarmana undir rennandi vatni. Notaðu mjótt verkfæri með oddi, t.d. tannstöngul til að fjarlægja óhreinindi úr götunum. Láttu vatnið renna í gegnum götin til að skola út agnirnar.
5. Til að setja úðarmana (C) aftur upp, settu festinguna (B) á úðarmana og festu við inntaksleiðsluna (A) með því að snúa þeim réttisælis. Gangið úr skugga um að festingin sé örugglega læst í stað.
6. Settu hnífaparaskúffuna á renniteinana og lokaðu fyrir stopparana.

11.9 Hreinsun á inntaksslöngusúnni

1. Skrófaðu fyrir vatnskranann.
2. Snúðu festinum (A) réttisælis. Aftengdu slönguna.



3. Hreinsaðu síu inntaksslöngunnar.



12. BILANALEIT

Flest vandamál sem upp koma er hægt að leysa án þess að hafa samband við viðurkennda þjónustuaðila. Skoðaðu töfluna til að fá upplýsingar um möguleg vandamál.

Í sumum tilfellum sýnir skjárinn villukóða.

Þegar þú hefur yfirfarið heimilistækið skaltu slökkva á því og kveikja á því aftur. Ef vandamálið er viðvarandi skaltu hafa samband við viðurkenndan þjónustuaðila. Taktu heimilistækið úr sambandi og ekki nota það fyrir en vandamálið hefur verið lagað.

➡ ÁRÍÐANDI

Lokaðu fyrir vatnið, taktu heimilistækið úr sambandi og ekki nota það fyrir en vandamálið hefur verið lagað.

Ekki er hægt að ræsa heimilistækið.

- Gættu þess að klóin sé tengd við rafmagnsinnstunguna.
- Gakktu úr skugga um að engin ónýtt öryggi séu í öryggjahólfinu.

Kerfið fer ekki gang.

- Gættu þess að hurð heimilistækisins sé lokuð.
- Ef að stillt er á seinkaða ræsingu skaltu hætta við niðurtalninguna eða bíða eftir því að henni ljúki.
- Heimilistækið endurhleður kvoðuna í vatnsmykingarbúnaðinum. Ferlið tekur u.þ.b. 5 mínútur.

11 eða 12 villukóði. Heimilistækið fyllist ekki af vatni.

- Gættu þess að skrúfað sé frá vatnskraninum.
- Gættu þess að þrýstingurinn á vatnsveitu sé á milli 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Til að afla þessara upplýsinga skaltu hafa samband við vatnsveituna á staðnum.
- Gættu þess að vatnskraninn sé ekki stíflaður.
- Gakktu úr skugga um að sían í inntaksslöngunni sé ekki stífluð. Hreinsaðu síuna ef nauðsynlegt er. Sjá „Umhirða og hreinsun“ kaflann.
- Gakktu úr skugga um að engar beygjur eða sveigjur séu á inntaksslöngunni.

120 villukóði. Heimilistækið tappar ekki af vatninu.

- Gættu þess að vatnslásinn sé ekki stíflaður.
- Gakktu úr skugga um að innra síukerfið sé ekki stíflað.
- Gakktu úr skugga um að engar beygjur eða sveigjur séu á frárennisslöngunni.

130 villukóði. Flæðivörnin er á.

- Skrúfaðu fyrir vatnskranann.
- Gakktu úr skugga um að heimilistækið sé rétt uppsett.
- Gakktu úr skugga um að hlaðið sé í grindurnar eins og sagt er til um í notandahandbókinni.

141-144 villukóðar. Bilun í hringrásardælu eða frárennislisdælu.

- Gakktu úr skugga um að síurnar séu hreinar.
- Slökktu á heimilistækinu og kveiktu á því aftur.

151-159 eða 15A-15F villukóðar. Bilun í hringrásardælu eða frárennislisdælu.

- Slökktu á heimilistækinu og kveiktu á því aftur.

161 eða 169 villukóði. Hitastig vatnsins í heimilistækinu er of hátt eða bilun kom upp í hitaskynjara.

- Gættu þess að hitastig inntaksvatns fari ekki yfir 60°C.
- Slökktu á heimilistækinu og kveiktu á því aftur.

170 eða 173 villukóðar. Tæknileg bilun í heimilistækinu.

- Slökktu á heimilistækinu og kveiktu á því aftur.

1F1 villukóði. Vatnsmagnið í heimilistækinu er of mikið.

- Slökktu á heimilistækinu og kveiktu á því aftur.
- Gakktu úr skugga um að síurnar séu hreinar.
- Gakktu úr skugga um að frárennisslangan sé sett upp í réttari hæð frá gólfi. Sjá uppsetningarleiðbeiningarnar.

Heimilistækið stöðvast og ræsir sig aftur á meðan aðgerð stendur.

- Það er eðlilegt. Það býður upp á hagkvæman hreinsunar- og orkusparnað.

Kerfið er of lengi í gangi.

- Ef að stillt er á seinkaða ræsingu skaltu hætta við niðurtalninguna eða bíða eftir því að henni ljúki.
- Virkjun kerfisvalkosta getur lengt tímann í kerfinu.

Lengd kerfis á skjánum er ekki sú sama og kemur fram í töflunni yfir notkunargildin.

- Þrýstingur og hitastig vatns, breytileiki rafmagnsinntaka, valdir valkostir, fjöldi diska og magn óhreininda geta breytt tímalengd kerfisins.

Tíminn sem eftir er á skjánum eykst og færist næstum því til loka kerfisímans.

- Þetta er ekki galli. Kerfið virkar eins og það á að gera.

Lítill leki í hurð heimilistækisins.

- Tækið er ekki lárétt. Losaðu eða hertu stillanlegu fæturna (ef við á).

Erfitt er að loka hurð heimilistækisins.

- Tækið er ekki lárétt. Losaðu eða hertu stillanlegu fæturna (ef við á).
- Hluti borðbúnaðarins stendur út úr grindunum.

Hurð heimilistækisins opnast meðan á þvottalotu stendur.

- AirDry aðgerðin er virkjuð til að bæta þurrkunarárangur og spara orku. Til að afvirka aðgerðina skaltu skoða „Stillingar“ kaflann.

Skróltandi eða bankandi hljóð innan úr heimilistækinu.

- Borðbúnaðinum er ekki rétt komið fyrir í grindunum. Sjá „Að setja í uppþvottavélina“ kaflann.
- Gakktu úr skugga um að úðaarmarnir snúist óhindraðir.

Heimilistækið slær út öryggið.

- Straumstyrkurinn nægir ekki til að veita straum til allra heimilistækja í notkun. Athugaðu straumstyrk innstungu og getu mælisins eða slökktu á einu heimilistæki sem er í notkun.
- Innri rafmagnsbílin í heimilistækinu. Hafðu samband við viðurkenndan þjónustuaðila.

12.1 Uppþvotta- og þurrkunarárangur er ekki fullnægjandi

Lélegur þvottaárangur.

- Sjá „Ábendingar og góð ráð“ kaflann.
- Notaðu öflugra þvottakerfi.
- Virkjaðu ExtraPower valkostinn til að bæta þvottaárangur á völdu kerfi.
- Hreinsaðu túður úðaarma og síur. Sjá „Umhirða og hreinsun“ kaflann.
- Gæði þvottaefnisins gæti verið orsök vandans. Prófaðu annað þvottaefni.

Lélegur árangur af þurrkun.

- Sjá „Ábendingar og góð ráð“ kaflann.
- Borðbúnaður var skilinn eftir of lengi inni í lokuðu heimilistæki. Virkjaðu AirDry aðgerðina til að stilla sjálfvirka opnun hurðarinnar og til að bæta þurrkunarframmistöðuna. Sjá „Stillingar“ kaflann.
- Tæmdu uppþvottavélina þegar kerfinu lýkur og skjárin sýnir 0:00.
- Það er ekkert gljáaefni eða skammturinn er ekki nægilegur. Fylltu á gljáaskammtarann eða stilltu skammtinn á hærra stig (ef við á).
- Gæði gljáans gæti verið orsök vandans. Prófaðu annan gljáa.
- Notið ávallt gljáefni jafnvel með fjölnotatölfum.
- Þörf kann að vera á að þurrka plasthluti með þurrku.

- Quick kerfið er ekki með þurrkunarfasa. Veldu annað kerfi.
- Vatnsdropar úr efri grindinni féllu ofan á neðri grindina. Fyrst skaltu tæma neðri grindina og síðan þá efri.

Hvítleitar rákir á glösum og diskum.

- Magn þvottaefnis er of mikið. Minnkaðu magnið.

Bláleit lög á glösum og diskum.

- Losað magn af gljáa er of mikið. Stilltu skammtarann á lægra stig.

Blettir og þurrir vatnsdropar á glösum og diskum.

- Gæði gljáans gæti verið orsök vandans. Prófaðu annan gljáa.
- Sjá „Að setja í uppþvottavélina“ kaflann.

Heimilistækið er blautt að innan.

- Þetta er ekki galli í heimilistækinu. Rakt loft þéttist á veggjum heimilistækisins.

Óvenjuleg froða meðan á þvotti stendur.

- Notaðu þvottaefni sem hannað er sérstaklega fyrir uppþvottavélar.
- Notið uppþvottaefni frá öðrum framleiðanda.
- Ekki skola diska með kranavatni.

Vottur af ryði á hnífapörum.

- Það er of mikið salt í vatninu sem notað er til þvotta. Eftir að þú hefur fyllt saltgeyminn skaltu alltaf fjarlægja salt sem hefur hellst niður.
- Ryðgandi hlutir og hnífapör úr ryðfríu stáli voru sett saman. Ekki setja þessa hluti nálægt hver öðrum.

Leifar af þvottaefni í skammtaranum í lokin á kerfinu.

- Vatn getur ekki þvegið burt þvottaefnið úr skammtaranum. Gakktu úr skugga um að úðaarmarnir séu hvorki hindraðir né stíflaðir.
- Gakktu úr skugga um að hlutirnir í grindinni hindri ekki lok þvottaefnisskammtarans í að opnast.

Ólykt inni í heimilistækinu.

- Sjá „Umhirða og hreinsun“ kaflann.
- Notaðu reglulega þvottakerfi með uppþvottahita upp á 65°C.

Kalkútfellingar á borðbúnaðinum, í belgnum og innan á hurðinni.

- Kranavatnið er hart. Notaðu salt og stilltu endurmyndun vatnsnýkingarþúnaðar,

- jafnvel þegar fjölvirkar töflur eru notaðar. Skoðaðu vatnsmýkingarhlutann í „Stillingar“ kaflanum.
- Saltmagn er lágt. Ef saltvísirinn er á, skal fylla saltgeyminn.
 - Lokið á saltláatinu er laust. Skoðaðu lokið.
 - Ræstu  kerfið með afkölkunarefni eða hreinsiefni sem ætlað er fyrir uppvottavélur.
 - Ef kalksteinn er viðvarandi, skal þrifa vélina með viðeigandi þvottaefni.
 - Prófaðu annað þvottaefni.
 - Hafðu samband við framleiðanda þvottaefnisins.

Mattur, aflitaður eða rispaður borðbúnaður.

- Gakktu úr skugga um að aðeins séu hlutir í heimilistækinu sem má þvo í uppvottavél.

- Settu varlega í og taktu úr grindinni. Sjá „Að setja í uppvottavélina“ kaflann.
- Settu viðkvæma hluti í efri grindina.
- Virkjaðu GlassCare valkostinn til að tryggja sérstaka umhirdu á glervörum og viðkvæmum hlutum.

Sjá kaflana „Fyrir fyrstu notkun“, „Að setja í uppvottavélina“, „Dagleg notkun“ eða „Ábendingar og góð ráð“ fyrir aðrar mögulegar orsakir.

13. TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

Mál	Breidd / hæð / dýpt (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Rafmagnstenging ¹⁾	Spenna (V)	220 - 240
	Tíðni (Hz)	50
Vatnsþrýstingur	Lágmark / hámark MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vatnsinntak	Kalt vatn eða heitt vatn (°C) ²⁾	lágmark 5 - hámark 60
Geta	Setja stillingar	14

¹⁾ Skoðaðu merkiplötuna fyrir önnur gildi.

²⁾ Ef heita vatnið kemur frá öðrum orkugjöfum, (t.d. sólarrafhlöðu), skaltu nota hitavatnsgjafann til að draga úr orkunotkun.

13.1 Tengill í EU EPREL-gagnagrunninn

QR-kóðinn á orkumerkimiðanum sem fylgir með heimilistækinu lætur í té vef tengil að skráningu þessa heimilistækis í EU EPREL-gagnagrunninn. Geymdu orkumerkimiðann til uppflettingar ásamt notandahandbókinni og

öllum öðrum skjölum sem fylgja með þessu heimilistæki.

Einnig er mögulegt að finna upplýsingar tengdar frammistöðu vörunnar í EU EPREL-gagnagrunninn með því að nota tengilinn <https://eprel.ec.europa.eu> og gerðarheitið og vörunúmerið sem þú finnur á merkiplötu heimilistækisins. Sjá kaflann „Vörulýsing“.

14. UMHVERFISSJÓNARMÍÐ

Settu efni með tákninu í endurvinnslu . Settu umbúðirnar í viðeigandi ílát til endurvinnslu. Verndið umhverfið og heilbrigði manna með því að endurvinna raf- og rafeindabúnaðarúrgang heimilistækja. Fargaðu ekki

heimilistækjum sem merkt eru með tákninu  með heimilisúrgangi. Skilið vörunni á staðbundna endurvinnslustöð eða hafið samband við staðaryfirvöld.



156839990-A-112026